



大中華日報發行所  
新加坡大馬路  
電話二二二二  
一九二一年一月二十一日

第一百三十九期

陳烈士虞欽遺骸



陳烈士虞欽遺骸

陳烈士虞欽遺骸

THE OVERSEAS CHINESE TENTHLY

# 農 商 公 報

本報分政事報告著譯選載四門酌仿公報之體兼備雜誌之長為公布文告之機關發展實業之導線編刊將及七載頗受各界歡迎材料益求豐富撰述更切實用以期國人樂於購閱成手一編藉收提倡實業開新知之效凡願定購者請即投函北京農商部編輯處接洽可也

## 閱報利益

一、本報材料或為學藝之著述或本實地之調查閱本報者可以分全國實業狀況  
 二、本報廣告最多效力亦最大惟僑營業廣告或商業廣告概按半價核收  
 三、凡有投稿本報一經登載均贈本報之材料之豐齊定酬報之多寡

定價		報價		廣告	
全年	十二册	大洋三元六角	郵費三角	每面	每百頁
半年	六册	大洋二元一角	郵費一角八分	兩面	每百頁
零售	一册	大洋三角	郵費三分	每面	每百頁
代售	按七折核算	概售	現洋每册一角	每面	每百頁
每月	一期	大洋六角	郵費二分	每面	每百頁
半年	六期	大洋三元	郵費一角	每面	每百頁
全年	十二期	大洋六元	郵費二角	每面	每百頁
每面	每百頁	大洋二十元		每面	每百頁
每面	每百頁	大洋三十元		每面	每百頁
每面	每百頁	大洋五十五元		每面	每百頁
每面	每百頁	大洋三十五元		每面	每百頁

# 外 交 公 報

本報以外交公開為宗旨分法令政務通商交際條約彙覽考鏡譯叢及專件附錄十門為本部文告公布之機關自十年七月出版日出一期刊行以來頗受各界歡迎本報為提倡購閱起見每册僅收工成本而於編輯則逐加改良材料則益求豐富以副閱者之望總期成手一編藉收國民外交常識普及之效凡願定購本報及願在本報刊登廣告者請投函北京外交部圖書處接洽可也

## 定報價目表

冊數	定價	郵費	總價
一册	一角四分	五分	一角九分
二册	二角八分	五分	三角三分
三册	四角二分	五分	四角七分
四册	五角六分	五分	六角一分
五册	七角	五分	七角五分
六册	八角四分	五分	八角九分
七册	九角八分	五分	一元零三分
八册	一元二角	五分	一元二角五分
九册	一元三角四分	五分	一元四角
十册	一元四角八分	五分	一元五角三分
十一册	一元六角二分	五分	一元六角七分
十二册	一元七角六分	五分	一元八角一分

## 廣告價目表

頁數	每月	半年	全年
每面	二十元	六十元	一百元
每面	十六元	四十八元	八十元
每面	十二元	三十六元	六十元
每面	八元	二十四元	四十元
每面	四元	十二元	二十元

注意：上列兩表價目均按現洋計算郵費不收自民國十一年一月起

●僑務旬刊第一百二十九期目錄

通論 國民代表會議的華僑選舉

紀念辭 爲什麼要紀念陳氏欽烈士 哭弟陳欽

哀 虞欽國士 陳君虞欽事略 虞欽病狀及其去世情形 哭陳虞欽君 哀陳虞欽國士詞 哀陳虞欽國

士并島同學 哭丁 虞欽以後的話 最後的一句話

文藝 (小說) 歐戰時華工之慘案

僑務新聞 (政事類) 農部勸華僑投資祖國

工業 緬甸僑民驅逐出境之提議 改造時代與荷屬

自主 (經濟類) 籌備中坜華僑總商會 南呂宋之

大富源 蘇島南部農業與路政 秘魯華僑請發公債

維持航業 柚木漲價之星州 (僑工類) 荷印勞工

之運動 吉隆坡小工之厄動 (教育類) 民國大學

之優待華僑 美南各屬華僑爲白分校運動

雜事類 美墨大聯合採荒島 星州太平局紳之名單

加拿大報批評華人 來華華僑之人数大減

附錄

暨南學校之新希望 一九二四年世界主要航海各國航業之進步 南僑兒童國語程度增進法

●本社分部及分銷處代理處一覽表

覽表

- (甲) 海外分部 一北婆羅洲亞庇地黃自生公司 二爪哇北加浪岸廖秀冬君 三婆羅洲三馬林達葉啟明君 四吉隆坡南亞公司 五芝加哥工商日報營業部
- (乙) 分銷處 一上海商務印書館 二廣州共和書局 三北京新知書社
- (丙) 代理處 △檳榔嶼競競書局徐洋溢先生 △新嘉坡南洋工商補習學校學生消費公 △馬六甲泉合棧顏家清先生 (以上均英屬海峽殖民地) △霹靂金寶埠公源號陳遠初先生 △怡保萬盛德號林子明先生 △江涉埠成美棧吳鳳書先生 △安順怡林采仁先生 △(雪蘭莪) 加彭埠粵美號劉治國先生 △巴雙埠志發號李公盤先生 △古毛埠萬裕號陳振民先生 △(蘇美蘭) 芙蓉埠中華學校李怡星先生 △掛羅庇勞埠彭裕號林光挺先生 △(彭亨) 文冬埠順泰號陳煥相先生 (以上均英屬馬來聯邦) △英屬緬甸仰光日報 △暹羅納閣李慶松先生 △暹羅宋卡埠徐蔚洲先生 △美洲智利國歐陽光先生 △蘇島棉蘭徐寶覺先生



奉請愛國同胞購用  
中華國貨以塞漏卮

# 亞林氏 臭水

本廠所製「亞林氏防臭臭水」係按藥局法製造質料純淨  
滅菌消毒力甚強發行以來信用卓著每桶裝足四十介  
命分甲乙丙丁四種定價由商標印于兩面印有用法請  
價從廉桶子兩端印有「亞林氏」愛國同胞注意並另裝四介  
命叮一介命叮半介命可以便各界採購居家旅行携置  
均便也

上海五洲大藥房發行  
國內各大藥房  
雜貨店均有出售

## 華北公司預約露佈

### 廣順利小口朱莊

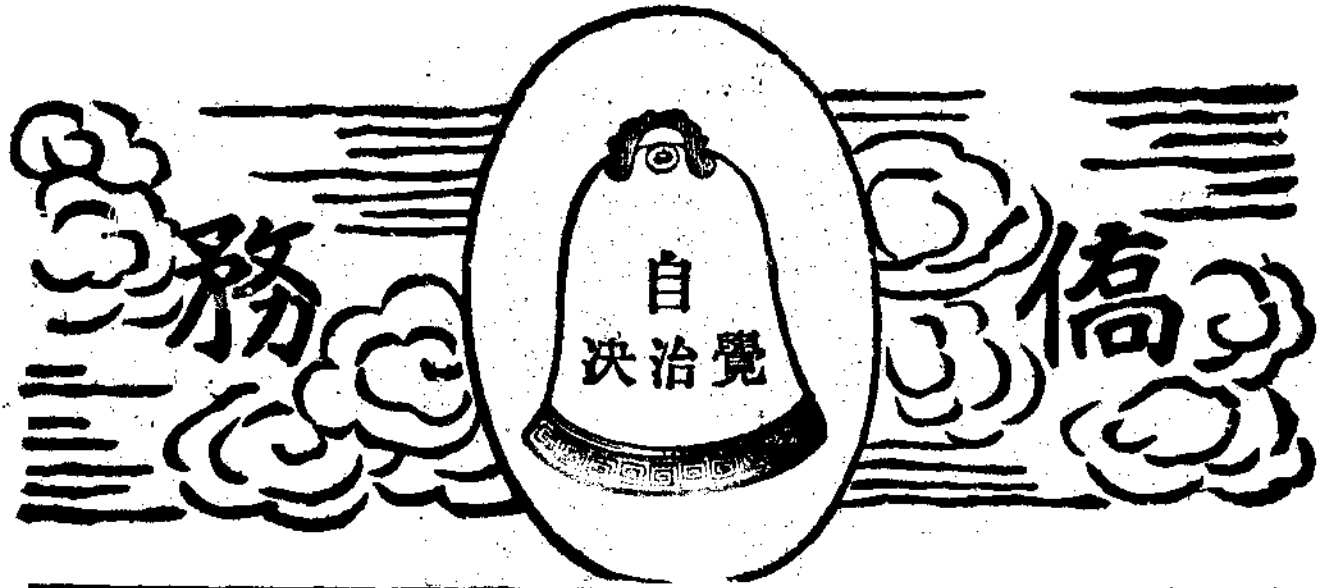
▲地址上海法界老永安街

本莊經營進出口商業凡菲律賓美國金山南洋諸島均有各  
行號相聯絡以提倡國貨推銷國產擴大海外貿易為宗旨國  
內實業界及海外華僑賜教及就商進口情事者母任權歡迎  
諸希 公鑒

吾國僑久居海外居處飲食多與歐美相近本公司  
不惜鉅資在中國之北都天津日本租界創設華北公  
司內分三部 ▲一商埠部凡各國出品本國土產國  
貨搜羅陳設無美不備 ▲二旅館部房間闊大內分  
寢室浴室會客室餐室食堂中西大菜伺應週到自有  
賓至如歸之樂 ▲三遊藝部計分花園游覽場球場  
跳舞場等舊文武戲曲應有盡有美不勝收一切辦法  
多仿上海先施永安公司組織業已興工建築許年即  
可告成凡我  
僑胞歸國惠然肯來不勝歡迎謹此先行布告幸注意  
焉

天津華北實業公司謹啟

通  
論



# THE OVERSEAS CHINESE TENTHLY

No. 13 Yang Yih Hu Tung,  
Near Tung Tai Pai Lou  
Inside of Hatamen  
Peking China

北京總社崇文  
門東單牌樓洋  
溢胡同十三號

上海分社在老  
觀子路一三三  
號華僑聯合會

## 僑通論

### ●國民代表會議的選舉 何海鳴

段執政主國的大方。針全在於國民代表會議的召集。藉以制定國家根本大法。解除民國十四年來的糾紛。從表面上看來。這計畫是比較良好的。就是從國民會議這幾個字面的本身看來。從前國中名流主張的也很多。中山先生也極力主張。原也是很對的。不過因為這次國民會議的實現。是由于段執政一手所召集。倒黨爭上面。也有許多人。不以為然。究竟孰是孰非。我們這本刊向來不作政治上討論。暫且不去管他。如今我所談的。只是華僑方面。有關於國民會議的一些事。

在從這半年來北京的事實看來。段執政很注意華僑的事。很想優待華僑。並盡些提倡保護之責。所以在起草

國民會議條例的時候替華僑定了十六名議員名額。比前次國會只有議員六人的要多上一倍還多。再由國內各省的名額看去。各省都比前次國會減少許多。獨有華僑方面是特別增加的。總算政府對於華僑特別看待。

但是有人說。華僑宜先自審判這國民會議是否合宜。才定贊成和反對的態度。不能說政府多給了些名額與華僑。便不顧其他的是非。貿然的贊成。

不過我以為國民會議的是非。理由不是那麼單簡的。說是絕對可以贊成。或絕對可以反對。恐怕都找不出十分真確的理由來。華僑對於這件事應取如何態度。當問這件事與華僑會發生什麼影響。若是絲毫影響不到好的地方。不贊成也好。若是真有好的影響。那就該贊成了。如今姑勿論國民會議對不對。和辦得成與辦不成。但華僑議員名額從此加多。倒是替華僑開了一個很好的先例。我是向來主張華僑宜自身參與國政的。近世參政的門徑。也自然是從議會入手。從前的國會華僑只有參

議員六人。以那麼多的華僑。所占的區域又那麼廣闊。區區六席。怎麼够分配。自然被幾個不相干的人一手霸占了去。與真正的華僑無關。這次添到十六名。又規定以真正華僑為限。比前次總算勉強够分配了。比前次總算勉強有限制了。開了這們一個例在此。就是國民會議辦不成。將來國家一日不亡。總有召集國會和國民會議的日子。到那時華僑根據段政府這個先例。不問將來張政府馮政府或汪政府胡政府。都問他要十六名或十六名以上之議員名額。容許我們華僑參政。以此為例。總可爭得到手。然則這一次華僑那好不認真來辦一下呢。

又有說。這次國民會議華僑名額雖多。而國民會議本身的權限太小了。政府規定他只許制憲。又只有三個月。的開會時間。辦不了什麼事。華僑何必犧牲寶貴的時間。來做這無謂的應酬。但這話是不對的。國民會議的權限。在國民代表議員的自身。並非政府所能限制。一旦開起會來。大家要於制憲以外多問些旁的國家大事。誰敢

來攔阻。三個月議不完。再延長幾月。又誰敢來解散。即退一步說。僅僅只制定憲法。這憲法也是很重大的事。有許多保護僑的政策。如國籍法等等。也要歸納到憲法裏頭。才有保障。僑如不過問。將來這部憲法與華僑必無什麼利益。這能够袖手旁觀嗎。

因為這些理由。所以我主張華僑應該贊成這次國民會議選舉。並認真的加入競爭。必須辦到選出真正的僑。立一個華僑選舉的好模範。才算錯過這個機會哩。我不是華僑。決不想學國內政客一樣冒充華僑來奪取華僑議員。所以我對於這次華僑選舉。有二種最重大的主張。

(一)應分區選舉。凡英屬南洋、荷屬南洋、緬甸、越南、暹羅、菲律賓、加拿大、澳洲、美國、南美各邦、俄羅斯、日本朝鮮、台灣、香港澳門、歐洲各國等大區域。每區均特別規定得出華僑議員一人。庶幾可以普及。不至於有向隅的。將來開會以後。各區華僑均有代表。也好將各區華

僑種種不同的情形。一一代表陳述起來。得著華僑全部的真正狀況。

(二)政府既規定真正華僑才能當選。但歷來都是冒充居多。所有被推舉出來的投票人。也十有五六是國內的政客。全由於請托運動。向僑友方面騙來一張證書。若不加以審查。豈不仍為此輩冒充了去。所以我又主張要設一個審查委員會。審查這些事情。但是委什麼人來審查才公道呢。于是我又贊成宜請上海華僑聯合會的董事來審查。因為華僑聯合會是唯一的華僑法團。而那些董事們。均是著名華僑在國內辦大事業而著有成績的。比較的可以放心。

此外還有一些事我要報告的。就是選舉的日期。原定九月二十日在上海舉行。未免太匆忙點。你想七月底才發電報出去叫華僑派選舉人。那些遠的地方如南美洲之類。接電後舉出人來。立刻搭船回國。至少須二個月才能到。那裏能趕得及。這是當然非展期不可了。照法令上說。

通論

只能展期十天。華僑有特別情形。展期一個月都行。奉勸路遠地方的華僑。不要以日期短促為慮。還是快快舉出代表來吧。

又有一件事。是法令上的手續問題。凡選舉人必須要。有中國領事證明書。才算合法。但暹羅越南香港台灣那些地方。從來沒有領事。難道就不問了嗎。不然就是中華總商會也可以代為證明的。再寬一步說。凡是在外國註冊的中華團體學校公所書報社之類。只要從前辦過選舉。著有成績。或是新團體委托那舊日在中國辦過選舉的老團體代為證明。都是可以的。我們因為在國內。知道得詳細些。使很詳細的寫出來告訴大家華僑。請踴躍些來加入這次選舉。

挽聯

虞欽千古

俞慶恩及子煥文

爾腸寸裂。我腸寸裂。痛癢相關。何分爾我。  
東鄰殺人。西鄰殺人。豺狼當道。不是東西。

四

哭虞欽

黃寶璋

五六年聚首。平素間交稱莫逆。友號知己。可憐生在南洋。沒有申江。為國犧牲。熱血染民心。愛兄如我。愛我如兄。廊前見耗。同聲哭。  
三十日傷身。彌留時我呼阿欽。你叫阿璋。只恨有心報仇無法為力。哀汝欲絕。淒淚酒棺頭。痛國之衰。痛君之亡。足下有靈亦心酸。

挽聯

挽

挽歌

「：誠既勇兮又以武，

終剛強兮不可陵，

身既死兮神以靈，

魂魄毅兮為鬼雄

——楚辭國殤——

辭

敬錄數語，以弔民者，以勗生者，國魂安在，即在吾身，諸君具有好身手，毋自斃而。



## 紀 念 詞

### ◎爲什麼要紀念陳虞欽烈士

何海鳴

上海五卅慘案發生以來，全國悲憤，那是不消說的了！但我每每和幾位華僑朋友談起，他們都搖搖頭道：「像這般外國人隨意慘殺中國人的事，在那些殖民地裏真是常常有得看見，說不定殺上幾十人幾百人，也只好忍氣吞聲罷了，誰叫中國弱呢，誰叫華僑沒有良政府保護呢。」；我聽了這段話，忍不住也是一陣心酸，覺得華僑在外所受的痛苦，比五卅以來國內人所受的痛苦，真超過萬倍呢，後來把五卅殉難的烈士芳名錄細一查看，那知竟還有一位華僑學生陳虞欽在內，華僑到處受人蹂躪不算，就是華僑中青年學子，負笈回國來求學的，也不免要攤上一份，再陪國人在國內犧牲一下。天可憐見

，華僑真像應該要被外人慘殺似的，到處都不能免啊。況且國內同胞雖被外人慘殺，到底還能大聲疾呼的出來抵抗，若是華僑，便不能在他們居留政府底下哼半聲不字，本刊雖在中國國內出版，絕不怕他們居留政府干涉，但說話說得太激烈了，他們居留政府從郵局將本刊一一抄沒了去，送不到僑胞眼前，仍是等于白說，有什麼用處。沒奈何，我們另的不談，只掬出血淚來紀念陳虞欽烈士一回罷。

### ◎哭弟虞欽

陳錦庚

欽弟！你爲什麼，你爲什麼近來的行蹤，是這麼的詭祕，是這麼的不測？以前我們有規定的星期六星期日兩天歡敘，如今你爲什麼不照規定的日期來向我，而僅僅在每晚的夢寐中給我一些模糊的印象，不可捉摸的談話？

欽弟！有人說你是死了，這話我不敢信，我又不信；因爲在我的許多幻影裏，也時刻幻到一

第 一 百 三 十 九 期

種你死的影像，時刻幻到你和我別離時的影像；但是，欽弟！我那敢把這些無聊的幻影，便斷定你是死。

欽弟！我在校裏無時無刻不望你來，我每天在樓窗上守望你，那知你總不見來。我疑心你是出外短期旅行了，但是欽弟！你怎麼至今還不歸來？

欽弟！人家說你死是真的麼？你果真死了麼？啊！欽弟！我不能不恨你，你竟忍心拋棄期望你的父親母親而去了；你竟忍心和寶愛你的姊姊永別了。

欽弟？難道這就是你滿足父親母親的期望，報酬你姊姊的寶愛麼？倘然是的，欽弟！我將含淚而笑，感謝你給我這樣偉大的報酬。

幾星期來，我自己也不明白，淚兒無時不滾出我的眼眶。我縱不住的用手巾去阻塞他，手巾是濕了，淚兒還沒盡，欽弟！你以為我是為你的死，

而悲哀麼？不並、不。你不是為公理而戰死麼？你不是為自由而戰死麼？你的死是光榮的，勝利的，我應當時常想到了你的死而歡樂。我痛的是你死得太早了；以你的志願，以你的抱負，假使在你將來學成後的犧牲，必更偉大於今日。

我時常想到家中的雙親，我的心兒更劇烈的痛，我的淚兒更潮似的湧；他們為你的哀痛，我不願把我所想像的告訴你。欽弟！你也知道麼？你每天也回去在夢中安慰雙親麼？我希望幾時我們能攜手同了回家一行，拜慰我們的雙親。

欽弟！如今我是只有回想了。有人說：不論往事的苦樂，回想總是樂。我不知道如今我的回想是苦是樂？我回想到二年前，我剛到上海來的那天，上岸時候，你和哥哥在碼頭上迎接我。那時你歡呼雀躍之狀，內心的熱烈，或者不減在強權旗幟下奮

鬪時的情狀。曾幾何時，我們含淚而別了。我們含淚而永別了。回憶你受傷那天，噩耗傳來，無異懸空的一個霹靂，我的心兒差不多都震碎了；我的兩足，頓時失掉了支持力酸軟下去；我恨不得立刻到你身旁來安慰你；但我的兩腳，彷彿繫着千金的重量，沒有舉足的能力了！

欽弟！尤其使我回想到便淚濕枕褥的、我剛到醫院，踏進你病房，坐上你的牀，我便聽見一聲刺心的「阿姊，」當時我又是驚痛，又是欣幸；我欣幸你還認識你的愛姊。欽弟！那時我萬世也料不到你次日病勢的變卦，我們的永訣。你初見我，你不是明明告訴我：「剛才開割好了……精神很覺愉快：」「歷，欽弟！那時我雖在沉痛中，我於你還有無限的希望，我為你還無限的僥倖呢。」

雙親生我們手足共六人，我們彷彿橫飛在太

紀 念 詞

空中六隻一行列的雁兒。欽弟！那料我們行程之下，竟有這樣惡魔的獵者們；伺着我們；那料惡魔的毒箭，竟會中傷了你的健翼。

惡魔！惡魔！我誓必把我的血汨滅你！我誓必把我的生命，和你作最後的奮鬥！

欽弟 今後可只剩我們五隻失羣的雁兒寂寞地飛行了。今後我們的鳴聲，再不能似以前的和諧而齊整了。

欽弟 感謝你，萬分的感謝你。我們永遠不忘的，是你給我們莫大的覺悟。

！我們覺悟今日世界上以公理標榜者的行爲，是如是如是！

！我們覺悟今日世界上以法律自豪者的行爲，是如是如是！

！我們覺悟今日世界上以自由號召者的行爲，

是如是如是！

欽弟！我們是覺悟了，我們是澈底的覺悟了。我們將把你給我們的覺悟，轉贈給我們的同胞，轉贈給世界上恒河沙數桎梏在這虛偽羅網裏的同類，而作羣衆的努力。

欽弟！我榮歸的欽弟！……

十四年六月二十四號書於大同

### 哀陳虞欽國士

傷心！我們能不傷心！我們回想着我們俊秀敏慧和藹可親的陳虞欽，我們能不傷心！我們回想着我們大操場上活潑的陳虞欽，我們童子軍的陳虞欽，我們足球場上，籃球場上奮勇跳躍着的陳虞欽，我們能不傷心！但是我們更回想到南京路上高呼的陳虞欽君，我們更回想到南京路上陳虞欽殷殷的熱血，我們更回想到仁濟醫院裡陳虞欽君最後的一語我們不能傷心我們不能傷心

陳君的死耗傳出來時，童子軍總教練沈同一痛哭失聲；陳君的知友黃寶璋昏迷過去；大禮堂中全體同學靜默五分鐘，爲君誌哀，而到最後一刻間，大家終久忍不住這樣悽慘的哀痛了，大家齊聲哭出來了。當時議決全體同學纏黑紗，爲君服喪；但是我們每次見到這個慘傷記號時，我們不要引起悲哀，我們要激發出我們的勇氣陳君的血並不是爲我們的眼淚而流的。我們只有拿勇氣犧牲報犧牲，熱血報熱血。

我們革命諸先烈犧牲了多少生命精血，纔從滿人手中振拔了我們中華民族。現在我們要從外國人手中自己振拔出來，我們本來要預備更大的犧牲。中華革命史是血染成的。現在我們要預備更多的血去染成中華振興史。現在陳虞欽君死了，同許多同胞一同死在英國人的毒手之下，並且許多同胞更又跟着他們而犧牲了我

們對於那種殘暴，沒有悲哀，惟有憤激，不能傷心，惟有繼續着爲國家奮鬥，爲民族拚命，爲死者復讐。

苦淚不能回死者之魂，

悲哀不能救華夏之亡；

我們要收淚向前去，

我們要忍痛向前去；

我們要以犧牲報犧牲，

我們要以熱血報熱血。

### ●陳君虞欽事略

劉懷谷

陳君原籍廣東增城，年十七，僑生南洋荷屬山口洋埠。父宴棠先生，營商兼懇植，爲僑界巨子。爲人慷慨，急公好義，曾任山口洋書報社（即同盟會革命機關）社長。辛亥事起，奔走南洋各埠，募集巨款資助革命。其所至各地輒竭力演講，喚醒僑胞，激揚民氣。此陳君今次壯懷激烈，爲國犧牲，蓋

已於少時耳濡目染之間，得之父訓者也。

宴棠先生於民國二年革命成功後，曾返遊滬甯各地。知欲國之富強，端賴有學有志之青年，故甫歸後即極力提倡教育，子女六人，皆入校讀書，長子虞欽，爲吾校運動健將，民國四年返滬進本校附小。去夏畢業中學，因故不能繼續學，現在直隸臨城礦務公司任事。長女錦煌於前年返滬，肄業於大同大學，君爲宴棠先生次子。九年前與余同肄業山口洋中華學校。聰敏強記，特出儕輩，每試輒冠其級，同學師長多敬愛之。在此校同憲二載，余轉。新加坡中學肄業。君亦於二年後進該埠之荷南學校。君自幼生長南洋，目覩僑胞之時受異族欺凌虐待，深受刺激，慨然有洗雪之志。乃於十年之夏，負笈返祖國進本校附小。同學師長以其年幼聰穎活潑天真。待人接物，俱流露其和藹之氣，以是莫不稱道之。至其作事之機敏，辦事之熱心，運動之擅長，尤



爲師友所稱道，積其上述之精神，服務於童子軍，成績卓越超羣，故能擢升爲小學童子軍隊長，去夏畢業小學升入本校附中。課餘之暇，仍極注意運動爲該級之健將，後起之秀也。

今夏五月三十日，爲援助工人學生被虐殺受捕，君與全校同學，出發演講，藉以喚醒民衆，合作愛國運動。而素以豺狼成性着稱之英捕，竟敢不顧天良開槍轟擊。當英夷之發第一排槍也，君之顏色不少變仍奮勇立，徒手高呼；維持秩序。及第二排槍繼發，君乃中彈倒地，其勇敢不屈之精神，有足多者。而英夷之恣殘橫暴，毫無人道，亦可見矣。

陳君腹部既受重傷，當即抬往仁濟醫院剖治，驗得腸穿七洞，由醫生剪去尺餘。因傷勢過重，用藥無效，竟於三十一晚五時半溘然長逝。臨終僅以「報仇」二字遺囑其姊及學友，噩耗傳來，全校師生，莫不滄然淚下，當議決募集巨款爲之立碑營葬，

以表英靈，而慰其家屬。

嗚呼！以君英挺之才，實爲僑胞後起之秀，前途方未有艾，僑民屬望甚殷。今乃壯志未酬遽受英夷無理之慘殺。言念及此，心痛如割豈獨僑胞之不幸，抑亦中華之不幸也。

余因與陳君僑居同島，自幼相知，且曾先後同學多年，於其事跡，知之較詳，哀痛之餘，敬爲傳以代哭。

### ●虞欽病狀及其去世情形

欽中彈後，即入仁濟醫院。東聞訊往探，因正在施行手術，不能入見。候三小時後，申君國權亦來院，得與醫生略談，適手術完畢。據云，病狀殊險，但脈線尚順，或可有望。此乃當日病態。少待余即離院，當晚由申君陪夜。迨翌晨往，申君告東謂欽已清醒，但痛苦過甚，身體顫動不已，東入見時，欽張目見余，呼「賒東」一聲，一末次；一即復

閉目，索水甚急。其姊不忍拂其意，與之。據醫生云，不宜飲水，自受傷後雖已注射安眠藥針，然終未安眠。至午後五時，痛轉劇，已入險境。嗣忽安睡，申君及東等均甚歡慰，以爲可慶更生矣。初不知此即不吉之兆也！時東在病房外看守，恐行人驚擾，申君忽自房中出，呼其姊入，姊亦在房外，繼聞哭聲。東急推門入，但見欽目直視，痰上氣湧，急不能言，呼之已不能應。後忽吐出紫血一盆而欽去矣！繼由申君及東送至驗屍所。管事不許陪夜，申君與沈同一先生及東忍痛與欽別。是夜欽獨留該所，悲夫！今晨已由同學多人及申東等，扶柩至嶺南公所暫厝。欽言不及私，僅云同胞，「復讐」二字而已。

貽東哀告六月一日。

### ●哭陳虞欽君

永嘆

五月卅日南京路慘劇，同學陳虞欽君爲國犧牲。於此足見外人直不以人類待吾人，倘再不思

作。亡無日矣，余慟陳君之無辜慘遭不幸，更慟吾國前途之艱危，不禁悲從中來，聊草是篇，以弔陳君，以寄所哀。

這是五月三十日，

同胞慘流南京路上血。

同胞血，

爲我中華國，

爲我中華民族之存立。

這是五月三十日，

吾輩遊行演講救工人。

工人原是我同胞，

怎奈日人屠戮慘無情。

回顧我國民！

依舊睡沉沉，

倘使長如此，

亡國滅種禍將臨。

紀 念 詞

振大聲疾呼，

喚起民衆精神。

欲救國先救工人。

勇哉 我陳君，

義奮當前氣壯烈。

豺狼盜賊紛猖獗，

殺我民兮據我堞。

剎那槍聲響，

哀哉英雄氣終絕。

天崩兮地拆，

哀君兮淒切。

生死本常事，

彭殤一例看；

誰願生爲瓦全，

但求死重泰山。

悲死者之已矣，

痛生者以何堪。

東有封豕號，

西有長蛇念。

誰爲鐵木真，

驅除東鬼與西邪；

誰爲終氏子，

請纓擒胡越。

忠魂有知此日恨，

碧血應是千秋熱。

讀報仇之遺言，

恨雪恥而書空。

哀哭君兮泣淒清，

傷國弱兮涕縱橫。

夜雨疑天淚，

曉風卜來魂。

海山萬重波羅洲，

君魂歸今天地愁。

嘆此擲筆不能寫，

胡爲使我吞聲哭不休！

### 哀陳虞欽國士詞

嗚呼虞欽，國之英俊。生長異邦，負笈故鄉。秀外慧中，誰其不愛。嗚呼虞欽，國之英烈。熱誠義勇，血染申江，蘭摧玉殞，全國失聲。嗟我華族，積弱不振。神州陸沉，豺狼橫行。嗟我虞欽，慘膏曉吻。酷彼強項，食人如狂。磨牙吮血，何知鑿足。凡我華族，速自振新。磨厲以須，羣起革命。萬民一心，衆志成城。共禦外侮，共抗強暴。爲國奮鬥，誓繼君後。英魂不滅，神其來臨。

### 哀陳虞欽君並勗同學

呂尚公

虞欽！你竟死了麼？未面不過一日吧！而你澎湃的熱血，已灑在奮鬥的途上了！

當你未去的清晨，乘着自行車，沿着大操場；風

似的環繞那一種活潑的精神；勇敢的態度；怎料到轉瞬間就慘死在帝國主義毒手之下。噩耗傳來，使我氣憤；又使我傷心。嗚呼！往事那堪回憶。

但是我們在悲痛的當兒，追想到你爲何而死？我們不單是悲傷了事。本着你的志願；依着你的精神；接踵而起。須有以慰你的英魂，使你安眠於地底。繼起有人、雖死猶生，虞欽 你放心吧。

十四六月二日九時。

### 哭了陳虞欽以後的話

李承連

勇敢有爲聰明活潑的陳虞欽，竟爲了加入遊行示威運動，被那慘無人道，窮凶惡極的英捕殺死了。國家喪了一個前程無量的青年，學校失了一個優秀的學生，有望的運動人才。他家裏亡了一個痛愛的子弟，我們也少了一個數年如一日，親愛如兄弟的同學。這是何等可悲可痛的一件事；無怪那一晚五月三十一日！大禮堂內開會的時候，向國旗鞠

## 僑務第一百三十九期

躬後五分鐘的靜默時，忽然的許多同學噙喉痛哭失聲了。到現在一提起他的被害，看見他的遺像，還是不免淚流盈面，也可見這次同學悲感之深了。

但是我們還慢慢的悲傷罷。可悲可痛的事，正在後面一步步的走前呢。你看，侵略主義！尤其是英國和日本的——天天壓迫下來。他死了之後，又不知死了多少學生多少工人，連學校都被他佔據起來了。可見得他們眼中直沒有中國，上海簡直是他們的領土，眼見得國將亡了。陳虞欽死了，還有人替他惋惜哭泣；還有很多送殯的人（不幸得狠我因為足痛未能去執拂）靈柩上還能蓋着國旗；還有國旗蓋着；我們還要替他覓地安葬；建碑紀念；他雖死死得不朽，也可算是死得其所了。我們呢前途茫茫，責任更大。死的時候恐怕連葬身之地都沒有，還有誰來勇敢來哭泣

不會的，不言之太過了。同學們，千萬不要失望

我們還是很有為呢，我們與其坐以待斃，孰若起來奮鬥？下面幾條，就就是很普通的奮鬥方法。雖是「老生常談」，要是人人能夠實行，我們擔保流血慘殺等案，決不致再發生於任何地方了。這幾條方法是：

一、提倡平民教育，出外演講，喚醒民衆，先抵抗英日，再行打到一切強權。

二、對外人——尤其是英國人日本人，處處不合作。

三、提倡國貨，不用外貨——尤其是英國貨日本貨。

四、練習運動，注重體育以強健身體。

五、多讀書，看書，不致不學無術。

六、注意國事、研究政治，以便將來對症施藥。使中國得脫沉痾。

七、多辦事，以增長閱歷經驗，及領袖的資格。

同胞們，同學們，「既醒勿睡既明勿昧」起來！起來！



## ●最後的一句話

亟

在死前一秒鐘裏

他說了兩個字：

『復仇！』

從此他的聲音我們不再聽見。

這兩個字在我們耳裏淹留！永遠淹留。

他活活的同我們出去……

我們活活的回來了。

他呢？爲着國家，

替我們犧牲了！我們應怎樣才對得住他？

我們應怎樣才對得住他？

可恨呀，可恨帝國主義

記着：民國十四年五月三十日下午七時——他最後的

句話！

紀念詞

外

史

### 荷屬鐵路之開山祖

荷屬鐵路之創辦人辣斐氏。Daod Maar chalk。生於荷蘭海牙。現在茂勿車站內有氏之石像一。八四七年辣斐氏來荷蘭充當工兵營二等軍官。獲賞數寶星。一八五三年有某保險公司託其代爲投資於荷屬地。以是有建造吧城茂勿鐵路之議。不得荷屬政府給予築路權而罷。一八六七年二月二十五日升任工兵營副將。旋任荷印鐵路公司總理。遂脫離軍籍。仍襲原銜。壠梭鐵路。吧茂勿路。皆氏經手築成。一八七二年解職。一八七五年進國有鐵路公司辦事。隨返荷蘭。一八七八年又出任荷屬國有鐵路公司督辦。一八八零年解職。從是返荷蘭。不復東來矣。

### 黑 奴

(老圃)

### 常

### 談

吾嘗言唐人用黑奴。由亞刺伯人販入。為非洲之尼刻羅族。今更參考亞刺伯人之記載。益知此說不誣。但以崑侖為剌羅之轉音。則非也。崑侖實係地名。但顧亭林指為真臘。則大誤。崑侖為余舊遊地。乃航歐必由之路。即錫蘭島之可倫破也。Colombo。馬哥博羅名曰Colinus。古時或稱Kallam。或稱Quilon。或稱K. i. Lab。故唐朝人譯其音曰崑侖。其字出於梵文。其意則黑胡椒也。亞刺伯人在西歷八百五十一年。曾有記述。名曰Kantem-Male。謂其地為印度大商埠。有中華商船與之通商。往來不絕。又亞刺伯人伊明巴圖泰。Ibn B. u. a。謂其地有清真寺。為印度西岸最華美之商場。富商大賈。自四方而至。猶為中華商人蒼萃之地。觀此知唐時崑侖不特為華商之西道主。且為大食回教人之東道主。華與大食商在此接。觸。買其黑奴。因名曰崑侖奴。又考中華記載。亦嘗言亞刺伯人販黑奴之事。趙汝道諸蕃志。言「崑侖層期國。在西南海上。連接大海島。西有海島。多野人。身如黑漆。髮。誘以食而擒之。轉賣與大食國為奴。獲價甚厚。託以管鑰。謂其無親屬之戀也。」此所謂崑侖層期。實係兩地。而皆在印度洋。相隔不遠。層期即非洲東岸之桑給巴爾。Zanzibar。古人稱桑給巴爾曰Zingis。故譯曰層期。黑奴由層期輸出。運至崑侖為奴市也。

文 藝

●紀實 歐戰時華工之慘案

趙信天

▲英人虐待華工之果報

六月十日，天安門開國民大會，我以私人資格也去加入，我看見市民那種踴躍，我非常慚愧，我想「洋車夫都聯合起來去赴會，我呢，不過因一時之高興，無意識的去參觀，我真是連車夫都不如了！」我接的傳單很多，回家來細細一看，上有「……不料……英日，竟敢……槍殺中國人至數十之多，人道滅絕，……實為有史以來未有之慘劇，國民若不急起團結，以相救援，亡國之禍，迫在眉睫。……」，「……他們激於愛國之熱心，堅持到底。難道我們就坐視不理嗎？難道他們知道愛國，我們

就不知愛國嗎？……我想只要是中國人，對於英日這次暴行，無有不痛恨的。對於罷工同胞，無有不表同情；無有不想援助的。怎樣可以援助呢？……」；……經濟絕交……」

我看到這裏更覺難過：「我應當怎樣辦才對得起死去的同胞呢？我去當刺客，又沒有手槍和炸彈；我實行經濟絕交，又沒有正金匯豐的鈔票和存款；我究竟應當怎樣？……」

我想到這裏，益發忙亂。中心慚愧，不知所為。忽然一醒，才想起一件事來。這件事雖不能直接去幫助他們，却可以間接的作精神之指導，我也算略盡國民之職務。所以作成小說，以資鼓勵。我想同胞看見這篇小說，心中所感觸的，一定比傳單還大。文字之優劣，非所計也。 信天泣告

此事是歐戰時華工之趣史，純粹實事，內中所述英人維路德，現今尚在天津作某洋行之經理云。

然其事非我所目視，吾友葛雷爲吾述之也。葛君其時曾充翻譯，目觀慘劇，歸國後，爲吾述戰時之事甚多，唯此事最使我不能忘懷。今當國民大會之後，謹述之略盡我責，此下皆葛君之言也。

「我們華工，到了歐洲，也是很強，不像在中國這樣的軟弱。爲什麼呢？就是團體結得好；不論有理無理，只要我們吃了虧，都一心一力的去抵抗，第一的拿手好戲就是罷工，所以每件事，十有八九總是佔上風，華工到了戰地，還用中國營連排的制度，長官都是英法人。我們這營的營長是英人，名叫羅路德，我就給他當翻譯。連排長也是英人，連長我却忘記他們的姓名，排長有一個叫佈魯恩，就是這次肇事的禍首，所以我至今還記得。」

我們駐在法國的奧連，離戰線約五十餘里，在華工裡面，總算很安靜的去處。但也有點不好，這地方同沙漠一樣，都是碎石頭。上層被日光的酷晒

，都變成一種天然的石灰，方圓幾百里。一片白海。別說水草樹木，連空中的飛鳥，都不敢從這裏經過呀！我們真正過那「一天四季」的日子，（早晚嚴寒中午酷熱）一切的用水，都從後邊三十里遠的小河裏吸過來，好像自來水一般。

我們究竟作什麼工呢？說來真可憐！是最苦的工：「挖這白海無邊的戰壕啊！」諸位請想：在這白石灰裏挖戰壕，够多麼苦！每見他們作工的回營，個個都成了「白鬚，白髮，白眉毛」的「羣白老鼠」，我們這營裏，山東人最多。他們倒很能耐苦：胡亂的作工；胡亂的玩笑；午時回營去吃飯；晚上回營去睡覺，也不覺得怎樣難過。

戰壕的形式是這樣「彎曲的」。爲的是向前敵運輸時，不致有什麼危險。每人每日要挖五尺長的一段，由排長量好尺寸，誰也不准少作。早完的早歇，晚完的晚歇，不完的不歇，夜裏也要去作。那

末，量尺寸的排長，是何等重要！實在比不得好地方，多幾尺不要緊，這是石灰窖啊！誰肯多作一點呢！

一天，排長佈魯恩拿着籐條量尺寸；量到拐彎的地方，他不把拐角量在裏頭，他從角的裏邊斜着量過去。諸位想：量尺寸量弓絃，做工可是做弓背啊！按算術公式是：「方五斜七」五尺絃的一個角，應當多少尺？請數學先生，用勾股法來算算，一定會知道。我且不管他多少尺，反正這工程，誰遇着誰倒楣。可巧，偏偏遇着一位山東曹州府荷澤縣的張老哥。這位老哥排行第五，外人都叫他張老五。他是渾不講禮的一個人；在家曾殺過八條命，他是被罪在逃的亡命徒。三十多歲，紫棠臉，有幾點麻子；肉頭禿，很稀的有幾根細毛，所以又有人送他個外號叫鑷花禿；黃鬍子，大眼睛，矮小的身軀，一望就知他是好巧油滑的狡詐鬼。

文 藝

張老五分了這個角，也沒說什麼。心裏想道：「橫豎今天是亂子，我也不必快做」。……「他就一整一整的慢慢挖。別人看他這種神氣，却都笑他鎮靜；但又恨那排長，又替他擔憂。好在各做各的工，也沒有什麼動作，還是照常的說說笑笑。張五呢，慢慢挖，也不說笑，也不生氣。

「快快挖！你，怎麼這慢！」排長佈魯恩，用籐條指畫着張五，說那半英式的中國話。張老五也不答理他，還是一整一整的慢慢挖。「你挖不完，要你晚上挖，還要罰你，……」佈魯恩用籐條輕輕的敲着張五的頭，作玩笑式的那樣說：張老五抬起頭來，睜他一眼，嘴裡喃喃的道：「……你媽的……！我……你奶奶！……丈人……！說完了，又低下頭去，慢慢掘土。佈魯恩也不懂的是罵他，拿着籐條，走向別處去監工。

太陽正午，照例全都荷鋤提籃的，回到營房大



飯廳裡去吃飯。張老五也同着衆人去吃飯；吃飯回來，還是慢慢的磨洋工。

『啊！四點鐘！你沒有一半！你真是不好，你要受罰，你怎麼……』這是下午四點多鐘，佈魯恩又到這裏來監工，手拿着籐條，很橫的睜着眼來指畫張五。這時別人已有挖完了休息的；張五呢，還沒挖到半工仍然是一整一整的慢慢挖；也不理他，也不抬頭，『你不挖完，夜裡也叫你挖，可惡的東西！……』張五本來就有氣，總忍着不發作；現在已是氣到腦皮忍耐不住，抬起頭來，睜着眼，把臉都氣黃啦；兩手把着鉄鑿，大聲嚷道：『你滾你媽，！……奶奶的！……混賬……狗娘養的雜種……』佈魯恩見張五睜眼，知道不是好話，沒等他說完到用力拿籐條照禿頭上打去。張五見真個打他。心裡想道：『今天反正沒有好，一不作；二不休。』打就打吧！』拿起鉄鑿，照定佈魯恩的頭上。用力

就是一鐵鑿鏟下去。佈魯恩見勢不好，回頭就跑，一整正打在脊背上，立刻就打倒了。佈魯恩爬起來又跑。張五撇下鍬拿起鎬，追向前順勢又是一鎬。佈魯恩跑的快，僅把褲子撕作兩片。佈魯恩逃走，張五還氣忿忿的追着罵。

佈魯恩走後，衆工人正抱怨他；不大的工夫，就來了荷槍帶彈的一隊警察不由分說把張五提將去。衆工人那敢言語；沈靜了半點多鐘，才有人說道：『了不得了！一定要坐獄呀！怎地好？』接着張五的一個同鄉說道：『他太魯了！真是天性難改呀。在家就是亡命徒，他背着八條人命案出來的；現在又要闖大禍，真個要劈死，怎麼好呢？』大家議論紛紛，都說張五沒法救；還是各做各人的工。

次日晌午，衆人都回營吃午飯，剛走了門口，一齊嚷道：『啊！誰的主意？這是那國的刑法？怎麼把人給擡起來？走！找營長去……』這時佈魯

恩用四根繩把張五的胳膊腿都網上，緊拴在四個木樁上，仰面朝天的躺著，底下用磚去墊腰，真個把人給支起來。是六月中旬，太陽比火炭熱，張五滿身却是汗；面色也白啦？同死人一樣，一語都不發。佈魯恩在旁邊站着，一個聽差正在那兒墊磚，衆工人見這種情形，那個不切齒；放下鑿鎬，一齊向前，打跑了聽差，七手八腳把張五給解開；再找佈魯恩不知那向去了。

「這事：佈魯恩最不該當工人面前施匪刑。他若背地裡治理他，也就萬事皆休。或者他有意思：「懲一戒百」；或者他忘記：這時候衆人要回營吃飯。也未可知。閑話少說，衆人把張五解下，四個人用木板抬到醫院去養傷。那些不干痛癢的人，見事情已完，就回到飯廳裏吃飯；還有一多半不平氣的，大聲嚷道：『不行，我們來作工，不是來賣命；犯什麼罪，用這等非刑？走！找營長……誰要不

去，是沒爹的雜種！』這一些人，你嚷我叫：就有主張罷工的，就有隨聲附和的。那些吃飯的工人，又不得不隨着，於是各排送信，不多時，把一營人聚齊。最後開個：『全體緊急會議』決定：『全體找營長，若不圓滿時再罷工』大喊一聲！『走！』五百人都是穿着大皮鞋，在白灰地上：踏……踏……，好像一羣白熊隊，逕向營長室裏進發！

羅路德——我們的營長——白胖子小身軀，四十多歲；正在屋裏看公事，聽見聲音響的奇怪，問道：『什麼事？』聽差還沒有回答，工人已進了房門，氣忿忿的一齊問道：『營長！那國的刑法？怎麼佈魯恩……？』營長不懂中國話，對聽差道：『快叫米司特葛來』這時我（葛君自稱）還沒吃完午飯，同聽差來到營長室：那些工人，還在那裏大呼小叫的同營長爭論。營長不懂中國話，自然是莫名其妙。——其實連我也莫名其妙——我問明他們的來

意，告訴了營長，營長驚慌道：「誰讓他這樣辦？今天早晨，他的連長來說：『張五誠心要害佈魯恩，幾乎沒有喪命。』我教他打張五幾下，罰他半月工錢，就完啦；誰叫他這樣作——不要緊，我一定替你們辦他就是。我一定！……』我又告訴了衆工人；並且勸他們暫且回去，他們才恨恨的回去。

華工走後，羅路德把佈魯恩叫上來，審問了一番；又把華工叫一個代表來，就發下命令：『佈魯恩罰薪一月；張老五歸醫院養傷；在養傷期限，照常支薪，……』諸位，倒是本國人還護本國人，像這等可惡的一個佈魯恩，竟輕輕饒了，別說工人不甘心，連我也不甘心！於是衆工大譁，有的說：「把佈魯恩拿來，給他個照方吃藥」。有的說：「連營長一齊都泡製了！」有的要罷工；有的要打架；你說我講，總也商議不出辦法來。

後來我趁着機會跑到工人團裏，對他們說道：

『張五這事，不是魯忙就辦好的；諸位切萬不可忙。要知道；這次張老五失敗，就是我們三十萬華工丟臉；我們華工若失敗，就是我們中華民國的國恥。我們華工是代表中國全體來助戰的，不是吃飯，作工，掙錢，睡覺就完事呀！我們也是協約國的一份呀！這件事要往大處去辦；要使他們英國人，別再拿我們華工，拿我們中國，當黑奴；亡國奴一般的看待呀！我們要罷工！要全體罷工！凡華工都要罷工——不是給張五來出氣，是給我們中國來爭氣。第一：要通信各華工，取 致行動。第二：要通電震飛將軍，請其秉公審判。諸位，究竟是好不好呢？』他們聽我的言語，全都擦拳磨掌，好像大敵當前的一般，躍躍欲試。立刻請我就起草。我一面暗着起草，一面還要瞞着我們的營長羅路德，

華工倒都有聯絡，專人通信，順次傳遞，真個

全體響應，一律罷工。又通電霞飛，霞飛見人心忿恨，深恐風潮一起，越鬧越大，難以收拾；倒抱定「賞罰分明」的主義。屢電羅路德查問真相；羅營長覆電，總把張力的罪作重；佈魯恩治張五的非刑，却忽略過去。後來霞飛來電安慰華工。諸位想那能有效，不得已，還是設立公審處；由霞飛親審，這事情可就鬧大了！

公審的組織，是霞飛將軍作問官，英人勞特喬治辯審；原被告對詞，由美國阿勒比紹當譯，又請兩個美國律師作原被告的辯護人；各華工代表，及英法各上級軍官都旁聽；羅營長作見證人，事雖不大，竟成了歐戰史上一件大案子，實在是：華工的總罷工，拿住他們的致命傷；而且決不作軌外的行動，他們又無隙可乘，已佔必勝之權。張五呢，傷痕俱在；佈魯恩僅有一件破褲子，可以作證物，別的是要傷無傷；要證無證，所以一次公審，華工

竟居然大勝，實是歐戰史上華人的第一大光明！以下且看他的對審詞。

公審處設在法京巴黎。預先將一切證人證物傳齊，各代表也陸續到齊。開審的日子，是西歷一千九百一十四年六月二十日。即民國八年五月間，距肇事之日，僅僅六天，可見此事一日不解決，戰事即一日受影響，他們看此事是何等鄭重！華工對歐戰是何等重要！是日有許多衛隊，把公審處圍個風雨不透。廳上設兩個公座，即霞飛將軍與勞特喬治的坐位。辯護人在兩邊，旁聽席在下面，證人證物都在外邊。羅路德是主要人物，所以他也在公審堂上，站到被告辯護人的下首。公座前旁邊，另有譯阿勒比紹的坐位。那等莊嚴，那等肅靜，至今想起來，還令人毛骨悚然；簡直比巴黎會議，還鄭重遠嚴厲。實在我說不出是什麼原故：就好像罪人到了法場，五分鐘就要鎗斃似的，那樣心驚，那樣

害怕。張老五倒真是好漢，他不害怕，一點也不害怕。我看過許多審案，從沒有見過他那樣自然；真令人佩服，真令人可敬。

上午十點鐘開審，衆當事人都到齊；霞飛將軍及勞特喬治狠莊嚴的坐在公座上，好像開什麼緊要會議一般。阿勒比紹狼垣然的，坐在自己位子上。張五腰傷還沒好，用木板抬來，躺在地上。佈魯恩穿着那條破褲子，腿上纏着些藥布——大概是自己用刀作的傷。——一蹶一蹶的走上來，站在公座前。霞飛將軍用法語審問，阿勒比紹兩頭作譯，英人都懂法語，所以不用譯英語，以下的問答及佈魯恩的供詞，全由阿勒比紹譯成法語，也不用細寫他譯情形。

霞飛先問張五道：『張老五，你做工——就應當好好的作工，爲什麼誠心要害死佈魯恩，你有什么仇恨？你可以實說，我會替你辦他的。』

張五聽完，躺在木板上，慢慢的答道：『老爺明鑒：小工人不敢害佈大人；他也沒有仇恨於小工人。不知這次，爲什麼他治死小工人，求老爺明斷。』

『那末，他的褲子不是你用鎬撕破的嗎？你不要強辯！你……』老爺不要聽他的捏造，那褲子不是……』

『捏造！胡說！莫非你拿鐵鑿錘他，也是捏造？』張五還沒說完，勞特喬治就站起來，狠有氣的插嘴說。霞飛止住他道：『叫他往下說。』於是張五接着又說道：『老爺，你知道我們作什麼工！我們在白灰地裡挖戰壕！老爺。』張五說到這裡，兩手比畫着又說：『上面是石灰，下面是石頭，真難挖呀！每人一天挖五尺，還須十二個鐘頭！我呢？』說到這裡，強力起來，用手在地上畫了一個角；還沒有畫完，已是腰疼難忍，呀的一聲，躺在板上

臉又白啦，也不言語；半點多鐘，才醒過來，又接着說：『我正趕上一個角。這角：應當順着角的外邊去量。誰知佈大人圖了省事，竟在角的裡邊——弓絃——量過去呢！老爺你想：這麼一量，有多長的尺寸啊！小工人一想「挖不完，又要受罰。」還那裡敢歇着呢！這也不要緊；上午，佈大人拿着籐條來打我；下午他又來打我。老爺你想：還有小工人的活路嗎？這個角！』張五說到這裡，眼眶裡已含滿！眼淚。『小工人的這個角，有一丈多長；就是打死小工人，也不能同別人一樣快呀！小工人央告他，他倒說小工人罵他，奪過小工人的鐵鑿就要鏟：小工人一時情急……』

『噉！一時情急，就拿鎬來劈他！是不是？』勞特喬治又插口來問。

『不是，老爺！小工人只知道作工，那敢打人。哪小工人一時情急，撒腿就跑，他追小工人，沒

留神，被鎬子絆倒，才把褲子撕破』張五說到這裏，抬頭找同處作工的王李二工人。霞飛傳令把王李二人叫上來。張五又接着說：『多虧這二位大哥，跪下苦勸，佈大人見人多，打不着小工人，就回營房去了。小工人以為事已完了，還謝謝這二位大哥；又快快的去作工。誰知道不多時就來了許多警察，把小工人捉回營去……』

霞飛止住張五，就問王李二工人；王李二工人自然異口同聲的說：『對！一定對！』又叩頭說道：『小工人決不敢撒謊！實話實說。』

霞飛傳令把鑿，鎬都拿上來，當堂驗完；又拿出奧連戰壕圖，看了張五工作的情形；又教他接着說。這時佈魯恩見這樣情形，已然胆怯，向前走了一步，也沒說出甚麼，低下頭去還想他的辯詞。

張五接着又說：『……捉回營去，立刻就把小工人打了一頓馬鞭；還吊在廁所，打了一夜，勒令

備 務 第 一 百 三 十 八 期

小工人招了拿鎗劈他的言語。老爺，！小工人就是死，也死個正當，不能就「屈打成招，『這是我們華工全體的名譽呀！』第二天上午，他把小工人解下拉到院裡，小工人還想是佈大人開恩，把小工人放了，又給他磕頭謝恩。誰知不大工夫就把小工人的胳膊腿細上，拽倒在地，拴到四根木樁上，底下還用磚來墊腰呢！起初，小工人還苦苦哀求；以後便死過去，不知麼樣了！張五說完，回頭又找那墊磚的聽差。霞飛把聽差叫上來，張五看見聽差，心中痛恨又對霞飛道：「他是打我又給我墊腰的，老爺問他吧……」霞飛問了聽差，聽差僅知營房裡的情形，當然是說「對的」。

張五見問對了聽差，又說道：「小工人從中國幾萬里，出來作工，原是為窮所迫，家裏還有八十多歲老娘；六七歲的孩子，現在佈大人既要治小工人的死罪，小工人實是不能活。老爺你可憐小工人

的『老小無依，多給小工人幾個錢，梢回家去，好養活他們的殘生；小工人雖死，也感恩不盡呀！』回頭又對王李二工人：「二位大哥，你們若能回到中國，千萬到兄弟家裡，見了我老娘就說：『你的海外兒子已是死啦！你不要掛念這海外兒子了！你好好保養……』兄弟雖是不孝，兄弟是被窮所迫呀！二位大哥！咱們……』還沒有說完，就放聲大哭；王李也大哭；全堂都掉下淚來。佈魯恩心中暗恨，但也不敢多說，

霞飛又驗張五的傷痕：確是滿身鞭傷；脊椎骨已折了兩節；手足腕，都有一道紫溝。驗完傷，才問佈魯恩。

「你還有什麼辯護？這案確是你『濫用非刑』了！」將軍不要聽他一面之詞，實是他用鐵鑿鎊頭來殺我。現在還有重傷，不能行走；並且還有羅路德是証人。」霞飛再問羅路德；羅路德聽張五所供



，鑿鑿有據，本來自己又沒親眼看見，恐担不是，遂推諉道：『是的，他連長是這樣說。』又叫上他連長來問。連長也說：『是的，他自己是這樣說。』

勞特喬治聽到這裏，禁不住自己又細問王李二工人及聽差；他們還都是口無異詞。再問佈魯恩，佈魯恩只說：『褲子……腿傷……是鐵証。』再去驗腿傷，僅有小刀滑的一個小口。

霞飛再徵求辯護人的意見。原告辯護人說道：『在戰場上的衝突，除王李二工人外，別無良法去證實張五的罪，那末只可用『分工不均；濫用非刑』定佈魯恩的罪吧。被告辯護人道：『戰場上的衝突，不能只聽華工一面之詞，須減輕原定罪，』

於是霞飛結案道：『照張五所供：佈魯恩應是死罪；照佈魯恩所供：他自己已是違法，現在要急於解決，暫用折中辦法：』

佈魯恩分工不均，濫用非刑，不問戰場上的衝突，曲在何方，應得重罪；姑念其供職多年，即日解官，押回本國治罪，

羅路德有失明察，以致激起風潮，罰薪兩月，連長護下瞞上；報告不明。罰薪兩月。聽差受有上命，情不得已，免罪。

張五侮辱官長，姑念其因工起爭，情有可原，免罪；

現在身受重傷，暫歸醫院調養，傷愈復工，以所罰之金，作卹養費。

乘華工及王李二工，主持人道，指令嘉獎；並在罷工期間，照常支薪，

由明日起：除佈魯恩張五外，一律復工。判畢衆無異議，遂結案。

這案判決之後，無論那個華工無不敬仰張五的材幹，的確，我到現在還羨慕他的『當事不迷』！

此篇未免把華工寫的過於狡猾，的確，我實在承認中國人的個性是如此。梁任公也曾說：『：拿一個一個的中國人一個一個的歐美人分開比較，無論……我們的成績，絲毫不讓他們。但是他們合起十個人，力量便加十倍，能作十倍大規模的事業；：中國人不然，多合了一個人，不惟力量不能加增；：比前倒反減了。合的人越多，力量便減到零度力量……』他的話很對，實在中國人沒有組織的能力，是大缺點。

這次滬案，不是個人的事，是團體的全國的事，我狠希望我們國民，要刷新精神，要洗滌以前的惡習，把團體全國都看成個體；好像我們全國是一個人，——如張五——才能得到「最後的勝利」！

十四，六，十四，於北京。

人 種 學

馬魁薩斯土人將滅絕

△蒙被而臥之結果

檀香山以南有馬魁薩斯（譯音）羣島。其中居民數十年來大為減少。殆有滅絕之患。法人赫巴德氏近游歷該島。據其調查。一八二四年該島住民有二萬人。一八五七年減至一萬二千人。一八七七年減至六千人。一九一一年又減至三二一七人。目下全島人口在一千至一千二百之間。而土著馬魁薩斯人已不滿五百。據赫氏考察。馬魁薩斯人死亡率之增速。由於不知衛生而信仰本島藥劑師之妄言之故。土人夜睡時。必將其頭蒙蔽。而身體之其他部份。是否蓋遮則不問。往往有患肺癆者。與其妻及子女一同蒙被而臥。以肺癆傳染愈速。死亡遂日衆云。

甲種小廣告

行送登一  
上海愛國公司

註冊商標  
五羊牌  
純絲絨  
絲光線  
襪襪襪

上海法租界紫來街  
電話中央四三五六

介裹月  
婦娥牌

先貨國紹  
洗臉牙粉  
爽身粉  
潤髮膏  
凡士林  
花露水  
生髮油  
及其他  
備載不  
及他化

永和實業公司  
總發行所  
上海老北門

上海廣東東種德國自製國貨

農商部國貨展覽會  
嘉獎一等  
薄荷錠  
大號二角半 二號  
二角 三號角半  
薄荷烟  
每枚洋一角半  
上海河南路四百三十六號

徵求國貨

不論何種國貨如欲推銷於美國者  
請將貨樣或標本送至敝處以便探  
購需款若干如數匯奉可也如有未  
合銷等情余願為之指導務求合銷  
為度振興國貨者毋失此良機

LOHIS ROWEN

英文地址 321 Madison Ave 院均啟

Chicago, U.S.A.

鴻大工廠

雁陽商標

鄙人為首先發明破天荒  
之唯一絨線球出品精  
良價目低廉早經行銷全  
球已蒙各界贊許自設  
廠以來歷有年數信用卓  
著早蒙各界推重茲因定  
貨擁擠原有廠屋不敷展  
佈特在開北民德路建造  
新屋擴充廠場添製機器  
並代客染做絲光倘荷惠  
顧無任歡迎  
本廠主人喻鴻泉啟  
發行所上海北福建路口  
申泰鴻電話北三五九一

華僑印刷界注意中國油墨廠

本廠開辦七載所出各種  
墨已受印界歡迎內外  
定購者極形暢旺近派專  
員赴德美考察油墨事並  
特聘專門技師集用上等  
好方法採取石印各種色  
製成優美精印且價廉  
物美堅固耐用為我國  
印刷界同人提倡實為最  
好機會也敝廠備有樣本  
及子等如欲取閱函索即  
事上海製造廠北四川路  
十二號

介上海女子工業社

為中國女子第一創辦的日用品製造廠  
辦的日用品製造廠  
廠出品指南牌  
芝蘭香粉  
芝蘭霜  
芝蘭生髮膠  
水芝蘭  
福壽酒  
領帶  
志士女界同胞  
賜南針

廣 告  
送 登 一 個 月  
廈 門 雙 龍 全 牌  
長 性 溫 春 味 醇 酒 不 善 飲 者 亦 可 常 飲  
總 發 行 處 廈 門 仔 下

大成織物機器製

上海西首江路  
大成織物機器製  
廠製造各種機器  
大分製各種機器  
理為德懷  
山東省長江  
浙二省外如  
等處並發開  
機上三節或  
銅花三節或  
機紙升等其  
設於本廠中

精 成 製 國 貨 傘 能 蔽 日 可 禦 雨 飛 鴻 牌 最 精 緻  
批 發 處 各 地 廣 洋 雜 貨 舖 詳 見 廣 告  
批 發 處 各 地 廣 洋 雜 貨 舖 詳 見 廣 告

虎牌油漆

國貨油漆  
中外歡迎  
虎牌紅丹  
虎牌漆油  
旗牌油漆  
羊牌鉛粉  
沿途卡重征免  
振華油漆公司  
發行所上海天潼路  
一〇六號

華成棉織廠  
原料上上  
織法精良  
顏色齊備  
裝運便捷  
上海租法界大白鳴鐘匯成里

上海南市陸家浜

三新染織廠的  
三星牌  
各種線布  
染色鮮艷  
永不褪色  
稅務處已免重徵  
出 品 類 別  
線布錦格  
鳳毛毳  
麻紗直貢

中 華 百 貨 商 店  
天 津 國 貨 售 品 所  
發 售 各 種 綢 緞 線 呢 布 絲 襪 日 用 必 需 之 品 無 不 應 有 盡 有 印 單 價 目 索 即 寄  
天 津 北 馬 路

# 政事類

## 僑務新聞

### ●農部勸華僑投資祖國工業

▲為救濟失業工人……唯一善法為添工廠

▲先發通電南洋各埠……另行派員前往勸導

農商部代部莫德惠。以此次滬漢慘殺案發生。工人失業者。達數十萬以上。特電請海外華僑。回國投資。共謀救濟。覽錄原文。披露如左。新加坡。檳榔嶼。爪哇。泗水。把東。各領事。均鑒。振興實業。貴審時機。挽回利權。尤賴羣力。邇來國步多艱。工商停滯。失業工人。達數十萬。當茲民氣奮興之日。正宜協力進取之時。以我國原料之豐富。勞資之低廉。倘能推廣企業。改良製造。不但應全國之需求。並可杜外

僑務新聞

來之侵蝕。凡我海外僑商。藍縷經營。夙著偉績。眷懷祖國。尤仰熱忱。深企歸國投資。通力合作。籌建工廠。廣設商場。俾未興者能興。失業者有業。政府自應特別保護。優予獎勵。愛國僑胞。盍興乎來。除派員前赴各處勸導外。希即先行轉達。各中華商會僑民。共喻此意。農商部文。

### ●緬甸僑民驅逐出境之提議

▲累犯取締條例之擴充

緬甸公報載政府發表一新議案。規定凡居留緬甸之非生長緬甸或緬甸籍。累犯刑案。交數担保。或受限制行動之命令者。得驅逐出境。其理由如下。

一九二三年之犯罪調查委員會。建議累犯取締條例。應行改良。使非緬甸籍而受該條限制者。不僅受限於緬甸境內。而應驅逐出境。送回其原來之地。此議案越於原條例範圍。故應另立新例。且緬甸不宜為英屬他處罪犯之通逃藪。故前此凡二次犯乞丐律者。英籍犯禁娼律者。以及英國之流民。均得驅逐之例。應行擴張及於凡非緬甸

之人。而累次犯罪。立約改過。或按照累犯條例而受處分者。

### ●改造時代與荷屬自主

科靈氏在荷蘭烏德勒大學演講荷屬地情形。標題為「改造時代」。首述荷蘭先賢一五七二年初通荷屬時情形。繼言荷政府於十九世紀在荷屬建設政府。代東印度貿易公司把持荷屬政權。其行政制度。仍與東印度貿易公司無異。自一八三二年至一八七七年。荷屬政府每年歲費百分之二十一。由荷屬地供給。總計八百三十二兆盾。平均每年一千八百五十萬盾。此後荷屬自身預算不能適合。更無餘財供給母國。迨鹿米遜氏總督荷屬時代。絕不注意爪哇農林業。惟力謀發展商業航業。為荷屬地開闢利源。一八四八年鹿米遜氏認定荷屬土人匪僅有盡力匡扶荷政府之義務。權利亦應有所享受。荷屬地從此始產生荷屬法規。一八五四年新頒荷屬法規。首重荷屬地人民利益。次及荷蘭本國財政。由是巴督權限日大。

一八七五年至一九〇〇年。結社集會之風盛行。於是各方紛紛產生有系統之組織。十九世紀末葉。社會主義幾於盡入有所感觸。荷屬政府亦大受影響。徭役廢除。強迫種植。勸農法。亦同時取銷。規定種種社會制度。蘇彝士運河竣工而後。世界交通益便。新聞政策具有偉大勢力。於是發現荷屬土人之政治運動。此重大問題。在二十世紀當然可以解決。現此改造時代。荷屬地終歸荷屬民衆自治。一九〇三年琦碧氏秉政。試用土人治理國政。計劃完全失敗。分權自治制度。徒然造就土人局部自治思想。一九一〇年始有注重先決問題之覺悟。殖民議會既已產生。惟組織不善。已進歧路。殖民議會之統一計劃。其見解已屬根本謬誤。蓋荷屬人種複雜。當先從諸民族天然界限分省自治。然後合組議會。建設政府。就今日情勢而論。荷屬自主機會尙未成熟。深怪荷蘭屬兩方對此重大問題。均不措意云。

# 經濟類

## 籌辦中圻華僑總商會

近年越南中圻華僑商務日形發達故華僑商業之組織實刻不容緩。中圻峴港東方匯理銀行正買辦韓君治平有見及此曾於一九二二年及一九二三年間與峴港中圻米較公司總代理陳君明萃以及該地殷商程君繼初吳君金陵潘君玉聲韓君哲甫等發起組織中圻華僑總商會所有章程均經擬定。峴港會安全體華僑一致贊成祇以事屬創舉建築會址籌劃常費等重要問題尙待商榷故一時未能實現。然今一般發起之熱心家尙在積極進行中就中最熱心者爲韓君治平蓋韓君素來盡心盡力於公益事業且精通中法兩國文字自就該處東方匯理銀行正買辦以來與該行總理對於中圻華僑商務力圖發展補助之方而於金融上之通融辦理尤得華商之信賴今復抒其宏願毅力籌設中圻華僑總商會以確立華僑商務之補助機關所謂知其遠者大者想終必底於成也。

僑務新聞

## 閩呂宋之大富源

▲橡樹極多

菲島興農會主任 Prantch氏近自Albay及 Camarines 諸省考察返。謂呂宋島南部諸省中現有橡樹 (Para) 四萬枝。此種橡樹係予(該主任自稱)於一九一二年自星加坡購來菲島移植者。當時菲政府頗注意於種橡樹業。任予播種。交種芋者代管。因橡樹種後四年內無收成。故農人不加注意。其後橡樹長大。又生新樹。迄於今日。則有長成之橡樹六百枝。樹桿之周圍。達二十英寸。且見一樹。其樹身之周圍。達三十九英寸。又見一大橡樹。其下有小橡樹一百零八枝。惟此種橡樹林。其外面爲森林包圍。故無人取其膠而開大富源。予深信菲島中可種芋蔗之地。必能種橡。有志實業者。起而提倡之。則將來獲利。可操左券。

## 蘇島南部農業與路政

蘇島南部之鐵路交通。據政界要人某氏對安拿打通訊



僑務新聞

社所述。蘇島南部所未開之富源，視鐵路交通為急務。現在已成及未成之鐵路，皆為將來墾荒利器。惟最初投資於鐵路業，勢難避免者，無過於開闢荒山築路之種種障礙。芸林煤運日增，果符最初築路計劃。芸林工場在世界首屈一指。自峇都拉雅路 Patoe Radja 築成後，農業為之發展。慕亞拉魯亞 Moe-ra Doea 離峇都拉雅七十六基羅米突。其地為產咖啡區域，以峇都拉雅為貿易中心。蘭惱 Rainu 基三 Kisum 次之。鄂干務路 Ogan Oelo 與邁轉基絲 Margi Kiti 及零嘉頁 Rengkajap 皆有加啡園。悉運至峇都拉雅由鐵路轉寄各埠。一九二四年，慕亞拉魯亞輸出加啡五萬四千五百四十三擔。鄂干務路運出加啡九千二百四十三擔。樹膠六千六百九十一擔。雜糧四百三十擔。峇都拉雅在三年前不過小鄉村。居民不知汽車為何物。現今已有各種汽車一百三十部矣。就慕亞拉魯亞一隅已有四十部。汽車營業獲利殊厚。大半轉運加啡。每年採取加啡二次。四月

間小割。八九月間大割。此為汽車營業最好時期。汽車鑿增道路易壞。而荷屬政府不知撥款修路。殆築就馬達普拉路後，始能顧及。慕亞魯亞距離鐵路二十八基羅米突。馬達普拉通慕亞拉魯亞之路，易於管理。荷屬政府見腹地農產豐富，有築路之必要。現正籌劃建造支路。峇都拉雅將來僅為鄂干務路門戶。馬達普拉將為貿易中心點。馬達普拉上遊有檳榔輸出。昔由竹排自科麥林河輸運。沿河多險灘。一九二四年內，馬達普拉境檳榔之輸出二萬擔。椰實五萬顆。加啡三千二百七十七擔。樹膠五千四百五十二擔。一九二五年尚有一千二百擔胡椒產額。今已一無所獲。峇都拉雅與馬達普拉業，皆操諸土人掌握。蘭惱境內有歐人創辦之農業公司出現。雨季中淺水輪可溯鄂干河而至峇都拉雅。轉運土產。與國有鐵路起營業競爭。然峇都拉雅車站，每日仍有千盾運費之收入。煤運在外。較巨港屬他處鐵路營業為優。蘇島南境不為游歷家之注意。昔有數人自巨港進拉轄而至萌姑連。自

芸林可行汽車渡河而入鄂干境。亞拉魯亞之蘭惱湖風景絕佳。該處適於游獵。常有野象結隊而行。昔年野象害農。須勞步兵保護鄉人農產云。

### 秘魯華僑請發公債維持航業

旅居秘魯華僑通惠總局總理招福申。因中華航業公司移交該局招新股二十萬元。致前欠亞細亞煤油公司貨銀十萬元。無款償還。深恐亞細亞將其航船扣留。該總理日前電請交部。擬由該局發行公債十萬元。公債基金將來由華僑國回時。每人捐秘銀六十元。按該項收入過年均還。一埃公債還清。即行取消。請予備案云。

### 柚木漲價之星州

△買入既貴。沽出亦須稍高。

新加坡業柚木（又名椰帝木）者。大小不過七八家。因僅數家。故凡與有關同業利害者。皆頗易聯絡。相與維持。比因來源之木價陡起。諸柚木行僉以買入既貴。則沽出亦須稍高。始不致虧本。聞柚木行七八家。為維持血本。及

僑務新聞

杜防間有賤售起。見經邀集大家討論之結。果擬組織一柚木公會。釐訂規章以資遵守云云。

## 僑工類

### 荷印勞工之運動

荷屬近年頗有工潮。每當巫八勞動界與荷蘭資本家發生爭執之際。歐人之勞動界常袒護資本家。由此可知勞工運動之內容矣。查最近期間。指一九二四年而言。荷印亞之勞動團體多至一百一十二所。會員計有五萬八千人。此一百一十二團體之中。有五十八家為有統系有聯絡之團體。其會員約四萬八千人。其他團體大都孤立進行。

印第亞各大團體聯合會約分為四類。（一）政友會。隸屬於其部下者約有二十一機關會員。約有一萬六千人。（二）歐人勞工同盟。隸屬於其部下者。有機關八。會員約四千一百人。（三）上級官吏公會。屬下有機關十一。會員約七百人。（四）印第亞勞工同盟。屬下有機關十九。會員三萬三千人。以上前三聯會。多操上等職案之人。

第四者則多操下等職業者。聞泗水鐵路工人聯合會支部向總機關提議。要求鐵路工人改組一公會。惟能否成爲事實。則尙難逆料。

### 吉隆坡小工之厄運

英屬吉隆坡自上年土產落價後。一般作膠礦生涯之工人。因此影響。而改執街邊小販營業。藉糊口者日多。當局深憫貧民之可憐。故營業細小之街邊小販。雖無牌照。亦不干預。邇來膠錫兩項價雖稍高漲。而產錫之區採挖殆盡。現在所有開採者。皆資本雄厚之巨商。若非壯年力之工人。皆受淘汰。工人既已過剩。外處新來之工人又紛強至踏來。而樹膠出產自施行限制後。大小膠園原有之工人儘足支配。又無名額之可增。所以原日之失業而改執小販者。明知此項營業。並非久計。無奈爲生計所迫。不得不暫時勉爲。以待時機。近自當局限令擺設大街各小販搬遷後。日前茨廠街蘇丹街一帶之小販。因新遷之地點。須略事整理。未及遷徙。多被牌照局員拘去。聞其無牌

照者罰款五角。有牌照者罰款一元。前日署都律之小販亦拘去數十人。刻下多數小販家因懼罰款。寧願犧牲數日之生計。暫時閉檔。以候遷妥後方始復業云。

### 民國大學之優待華僑

北京民國大學來函云。本校成立十年於茲。內分大學專門兩部。部分哲學、史學、文學、地理、法律、政治、經濟、銀行、交通、領事、稅關、倉庫、外國貿易、保險各科。聘聘通士。設備完美。肄業學生邇來達千三百餘人。對於華僑學生。猶設有特別待遇管理方法。深恐各地尙未洞悉。爰寄來特別待遇華僑學生辦法各一份。敬希查照。



△北京、民、特、別、待、遇、華、僑、學、生、辦、法、

本大學因華僑子弟入學者。均係遠離家庭。無人指導。且於各種學科。雖以具有根柢。而於中國文學。或少研究。茲爲補救起見。設特別待遇華僑學生辦法如左。

第一條 凡華僑學生曾在中學畢業持有該僑居區域之中華商會證明書或中國各管理華僑機關之介紹狀者得試入學。其未在中學畢業而有相當學力者除證明書或介紹狀外須經本校試認為合格時方得入學。

第二條 凡肄業本大學之華僑學生須住宿於本校學生寄宿舍內以便指導。

第三條 本大學於正項功課外設有國文補習班凡肄業本大學之華僑學生須入國文補習班補習中國文學。

第四條 華僑學生之成績及操行本大學於每學期終了後通知其家庭。

第五條 華僑學生每年應需費額由本校預算清楚後通知其家長並請其照數匯寄本校代為負責儲存按月支給以免濫費但各生家長情願直接匯交其子弟者聽之。

第六條 凡關於名勝古蹟及各公署工商場所足以增長學識者本學可特別介紹指導各生參觀。

第七條 凡華僑學生畢業於本校者得由本校介紹於各官署服務。

第八條 凡華僑學生對於以下各案如有特別情形時可呈明本校由本校酌量辦理之。

第九條 本大學一切規則華僑學生均須遵守。

第十條 本章程對於蒙古西藏及台灣朝鮮安南印度地之學生得適用之。

第十一條 本章程如有未盡事宜得隨時提出意見由本校審查定修改之。

記者按 北京大學之優待華僑學生辦法本年已取消今得民國大學仿行誠華僑學生之幸也。

### ●美南各屬華僑為黃白分校案運動

美國芝城中華會館接未什矢必省函云黃白分校一案

僑務新聞

前蒙諸君鼎力助理。既判得直。實深感激。詎事出意外。爲對家不服。提案上該省高等公衙再審。本年五月中旬。竟判不准華童與白人同校。據判詞內開。媽打林與趙休二華童。係屬美國籍民。中政府不能干涉。蒙古種與印度種人。應不准與白人同校云云。該擯童雖係美籍民。然因蒙古種（指黃種而言）被擯。實屬大傷華人名譽。又本年該省接步崙埠華童周天倫確係中國籍民。曾在該埠學校讀書。自該判詞一出。亦被拒絕。不准復入白人學校。似此不平等待遇。顯係違背中美條約。現在美籍華童一案。在本省已經敗訴。中國籍華童一案。未經起訴。惟案情重大。手續繁雜。諸君深明大義。定能代爲策畫。（中略）伏希迅賜細加研究。函示機宜。以免貽誤。不勝急切待命之至。駐棉花華僑全體全叩三省華僑聯合會中國國民黨連湖分部旅美未西皮華人抗例委員會蓋印。

雜事類

美墨人聯合探荒島

八

華盛頓電。據最近發表。美墨人聯合一致。赴太平洋之魯非蘭幾都羣島作科學的探險考查。該島係屬墨西哥。地圖上之位置。距加里佛尼亞南端三百哩。距墨西哥西海岸三百七十五哩。該島並無居民。亦罕有人至該處。僅一八六九年有澳大利亞人將斯米茨。曾取得墨政府之允許。帶有綿羊等。赴該島探險。蔣氏抵該島後不久即死去。其同伴旋亦放棄其計劃云。

星洲太平局紳之名單

△華僑局紳共三十一名：

星洲太平局紳之名單。爰將華僑被選任之芳名錄下。林義順君。廖正興君。薛中華君。陳嘉庚君。林秉祥君。吳勝鵬君。邱雁賓君。余連城君。余柏城君。梅國良君。王邦傑君。湯湘霖君。陳祀恩君。李聲餘君。王文達君。陳武烈君。余應忠君。莊慶利君。陳東嶺君。陳思敏君。李深端君。林祈祝君。

林金成君。劉隆鎮。君王順池。君陳祀仁。君殷雪村。君陳清記君。鍾芝海君。許山興君。黃兆珪等云云。

### ●加拿大報批評華人

加拿大雲哥華某西報批評華人云。華人之僑居加拿大者約三萬人。主要職業。多為農務。華人甚勤。農園之內。雖方寸隙地。亦必利用之。其從事於工商業者。耐勞不在農人下。試於夜間一時或二時經過華人所開之店肆。常見其夜間之操勞。正與日間無異也。就普通情形而論。華人之店肆。開門早而閉門遲。其每日操作之時間。約較加拿大之普通店肆。多六小時之多云。

### ●來菲華僑之人數大減

▲來者多非新客

昨據暹埠海關移民部主任菲人。氏言。現時新從中國來居此島者。為數甚少。殊山那源生諸輪。每屆來菲。均載有大批華僑。然此輩華僑。本居菲島。多屬遊華返菲者。初來新客。則寥寥無幾耳。故吾人必不憂華僑人數

僑務新聞

之過多也。海關移民部。每星期所收之華僑回華護照甚多。來來往往。人數並不加多。島中華僑人口。固如舊也。又何足慮耶。

### ●非島為佳菓生產地

菲律賓農務局某局員。近自蘭撓返暹。據其調查所得。菲島實為佳菓之生產地。如能設法改進。則橘、葡萄等。等出產品。當較自澳洲加利福尼亞州等處所輸入者尤佳。據云。蘭撓省農事試驗場所。種植之葡萄。與Florida或Porto Rico所產者。毫不殊異。又紐埃華依施夏省所產之蘋果。巴達安省所產之蘋果。亦可使人十分滿意。吾人由各處所得之報告。及蘭撓試驗之結果。可知以前觀察之錯誤。蓋前以為有許多菓子。為一地。點惟一之出產品。今始知在他處亦可以生長。而有同一之出產也。

### 園 藝 學

僑務新聞

### ● 緬甸油井之影片

## 藝

緬甸為世界出產煤油著名之區。故出口亦推煤油為大宗。茲有仰光坡品禮有限公司。特派影像專家至仁安羌過港等處。油廠攝影製成影片。其中表明緬甸未受英國征服以前。採油方法。盡用人工吸取。滯緩異常。彼時仁安羌僅係一片荒蕪而已。及至征服以後。經緬甸油公司（Buma Oil Company）投資經營。採用近代科學方法。裝築機具。至是油井林立。規模宏大。較之數十年前。實有霄壤之別。而輸運則由該處埋接油溝。直至過港。計長一百三十餘英里。流下之油。則於過港（絲雷音）廠中澄清。除能產獲煤油電油外。又有附產可製造臘燭。其中各項手續。映照極明。不但大能引起觀者興趣。且能增長見識云。（英文為 Royal Cinema）

## 珍

### ● 菲律賓之長時跳舞

▲ 優勝者連跳二十九小時

馬尼拉埠 Santa Ana 跳舞場之長時跳舞。於一九二四年中秋夜（十三）十時起至十四日上午八時。退出比賽者八對。其最初退出者為菲人 P. Alvarez。其間跳舞之菲女 Carmen De La Cruz 氏。欲其繼續跳去。彼謂力竭不聽。逕自出場。然亦跳至十五小時矣。男者退出後。菲女尙綽有餘勇。退入裝束室。念及不能奪得錦標。號咷大哭。數小時不止。其餘有輩去不能再跳者。其最勝者為菲人 Alejandro Moreno 及同跳之菲女 Margarita。自中秋夜跳起。至十五日晨三時始止。共計二十九小時。得大銀杯一只云。

## 事

## 聞



附錄

●暨南學校之新希望 (直)

(一)

夫一國之隆替，係繫乎教育之盛衰。強如歐美各國之能稱霸於全球者，教育之力也；後起之國如日本者，亦係教育之功也。即印度埃及之所以亡，亦何莫非教育沈淪有以致之乎。反觀吾國教育果何如耶？自小學而中學，自中學而大學，學潮時起，社會狀況，日趨紛亂，興辦二十餘年之教育，其結果若斯，能不令人寒慄。蓋學潮之起源有二：一曰教育無宗旨，人民失其信仰。二曰不學無術之教育名流，握掌教育，不以培養人才為重，專為營黨結私。推緣我校此次風波，又何能逃出此例。幸趙氏知難而退，不致犧牲莘莘學子寶貴之光陰，其幸何

如！今趙氏有負暨南之罪，非本文所論，故不贅述。而對於新校長之希望，豈敢緘默，故不揣冒昧，不辭文墨，僅供芻蕘之見，希校長暨教職員共同採納實行，使暨南發輝光大，非豈數百學生之幸，實國家前途利賴之。

希望嚴定教育宗旨，暨南學校為華僑教育而辦師範科，為華僑商業而設商科；而今果為華僑教育乎？果為商業乎？是曰不然。如所讀之經濟，採美國書，則為美國式之經濟狀況也。用英國書，則為英國式之經濟也。教銀行，則美國式之銀行制度也。教貨幣，乃美國式之幣制沿革也。採用此種書籍，於華僑商業何補，於國家何益。故數年來，民氣萎靡不振，國家觀念殆亡，何莫不非誤用課本之罪也。緣華僑送子弟返國求學者，目的在欲吸收祖國文化；而今所受之祖國文化何在。除國文外，各科多用英文教授，若欲使學生多識英文，則華僑在國

外與外人交談機會尤多，目所見者外人之物，耳所聞者外人之言，於英文自有增進之機，何必而入內地求學英文也。若謂授以商業知識，則商業知識，又係英美者也。或者曰：中國現乏科學書，有不能不採西籍之苦。誠然。然中國之最粗淺科學書者，豈無哉？若謂專門書籍缺乏，然教時授以南洋商業情形，研究國內商業不振狀況，以補書中之不足。非僅使學生能了解南洋商情，抑且洞悉國內商業狀況。將來為社會服務，亦不至感受所學非所用之苦，（且確有知識，謀將來改良之途徑矣）。今不出此，而仰人之鼻息，其宗旨若斯，遑論華僑教育！況暨南已添辦大學，國內學生兼收，於國內狀況，國外情形，二者宜並重施教，豈容偏廢。

大凡一切事務，貴有宗旨，若軍隊對敵，失其目標，則必起紛亂，教育何莫不然。黃宗羲曰：『講學而無宗旨，即有嘉言，是無頭緒之亂絲也。』

中國今日之教育，已無宗旨，又失系統，教育部誤於前，學校又誤於後；故養成萎靡不振之民族，常受外人之侮辱，以至國幾不國純為教育無宗旨之罪也。自今以後，希望暨校諸先生，秉養成民族獨立精神，鍛鍊品格，砥礪節操，成爲一種凜不可犯而不畏犧牲之民族。以此宗旨施教，則教育之本旨其庶幾乎。

希望改革學制，中國教育所採行之學制，歷十數寒暑，其利未有所聞，其弊則叢生。何也？蓋人之天性每有一技之所好，讀書則有一喜之長。喜英文而不喜國文，喜數學而不喜史地，比比皆是。況天資有聰明愚鈍之分，體魄有強弱之別；若聰明者所習之課與愚鈍者等，則聰慧者習之易而速，愚者九牛二虎之力，尙感預備不及之苦；若強者與弱者所習之課程相等，同須研究，同須預備，則弱者必感精神不足之苦；倘課程偏於聰明與強者之方，則

僑務第一百三十九期

愚者及弱者感受預課之忙，仍或體受損傷，而至於死亡；若偏於弱者愚者之課程，則慧者強者又感受痛苦；由此觀之，學制不良，誠教育之缺恨，實應急於改革。而須仿行選科制與學分制者也。（按我校大學部雖定為學分制，但實際上並未實行，故亟待改正。）

希望增設圖書，學校名譽之隆替，視其所藏之圖書豐富與否，與其建築之宏敞而定。故今之大學，無不汲汲求圖書館之設備。我校之圖書，所蒐集集中西書籍，僅一萬餘冊，去年遭受兵禍，又損失若干，所存者，尙不足供學生參考。似此情形，更何能談及研究學術，闡發真理哉！學校近陷於經費奇絀之境，圖書館固難建築，然書籍誠不可不多備者也。

希望教授者，年來日趨腐敗，由於教育失其方針者半；由於教授之無氣節者亦半。蓋教授之所以

附錄

失氣節者，由於感受歐化教育太深。自小學而中學而大學，無時無地，不說英語、不讀英文。外人所辦之學校，日言外國美，外國富，無他，純欲使學生變為外國奴隸；是則國不亡而自亡。彼施此文化侵略陰而險之手段，國人莫之察也。年來所送留學生，亦多出自此，回國即膺教授重任，目空一切，時以博士碩士炫耀衆生，復以西書而相號召，以求學生之歡。除此以外，別無所謂教育也。故梁任公於前清代學術概論中有言曰：「晚清思想之運動，有最大不幸者一事焉，蓋西洋留學生殆全體未嘗參加於此運動。運動之原動力及其中堅，乃在不通西洋語文字之人，坐此為能力所限，而裨販，破碎，籠統，膚淺，錯誤諸弊，皆不能免；故運動垂二十年，卒不能得一健實之基礎，旋起旋落，為社會所輕。就此點論，則疇昔之西洋留學生，深有負於國家也。」吾補任公之言曰：今日之西洋留學生，亦

## 僑務第一三百三十九期

深有負於國家也。任公又在清華演說有云，更爲痛快淋漓。其言曰：「我希望諸君對於國學的修養，比旁的學校學生格外加功，諸君受社會恩惠是比別人獨優的，諸君將來在全社會上，一定占勢力，是眼看得見的，諸君回國之後，對於中國文化，有無貢獻，便是諸君功罪標準。饒你學成一位天字第一號形神畢肖的美國學者，只怕於中國文化沒有多少影響。若這樣便有影響，我們把美國藍眼睛的大博士抬一百幾十位來便穀了，又何必諸君呢？諸君須要牢牢記着，你不是美國學生，是中國留學生，如何才配叫中國留學生，請你自己打主意罷。」吾嘗觀一班教授，已學成畢妙維肖之美國人者有之，來校掌教鞭，無非替外人作宣傳之奴隸而已。若斯，果於吾人之學業有益，似又不若請數位外國博士來校執掌教鞭之爲愈矣。更觀今日已返國之留學生，察其言行，無不取人之糟粕，觀其氣節，無不乞憐

於軍閥官僚之門；問其學問，若古今之蘊奧，無所不曉，殊不知自所學者，如滄海之一粟，泰山之一杯而已。吾希望今之留學者，與留學已返國者有三：一曰服務社會，須具凜不可犯之氣節。二曰，翻譯西籍，以溝通中西文化，免後之學者常涉獵英文之勞。三曰，努力參看中西書籍，闡發真理，發前人所未發，而培養學術自立之基。其此三者，庶可爲人師，而後可雪在無宗旨無氣節之教育家之下無教育之恥。

以上之希望，僅就管見所及而易於改革者論之。非僅暨南急求改革，抑國教育之謀改革汲汲不可緩者也。掛一漏萬，吾未之計也。

(二)

羊羽介

人類在失望的現在，其唯一的慰安，只希望着燦爛的將來，這樣固然是無聊之極，但被失望的現在壓迫着底人類，却情願這樣呆頭呆腦地做着未來

的春夢，暫時把失望的漏孔填補，大類嶧山老孟之「余豈好辯哉，不得已也」。那末，我之所以作此文，亦何曾免乎此「不得已」之苦衷哉！

此文既謂之將來，當然難免空洞而無物，不過如信女之膜拜佛座下，或老僧之禪修菩提上，見其虔誠之思，而未離其果之為美為惡，為善為不善，抑且其虔誠之思，究竟是夢想或有可得而致之者，所以我對於暨南的將來，雖有樣虔誠的希望着，却始終不敢過於自信，設有人而試之為「說夢」者，亦未為不可。但說夢未始無因，是故，我的說夢也就是我這學校生活小模型的出產了！

我們都知道，暨南是為華僑特設的學校，其興衰存亡，自關於華僑的前途和生命，至重至大。所以辦華僑教育的為適應其對象計，不能不持因地而施的方針，因時而異的態度；不然，亦無以異於教越人之衣章甫。何謂因地而施？即是說，因華僑地

位的不同，異其教育的方針，而使之宜適，這就是華僑教育有特別設立的要素；而就教育者言之，如其所施之教育，不能使華僑用，則失其教育的能事。可是，實際上所謂華僑教育的暨南學校，乍觀之，似粗具其形式，迫視之，則原形盡露而失其圓妙矣。唉，又何怪乎十年樹人的理想之難於達到呢！何謂因時而異？即是說華僑居今日危難之境，故教之道，除使其有充分之學問外，更當激發其向上之志，養成其合羣之心，以免淪於頹喪無能。

可是，趙氏半年在任校長之時，對於第一層「因地而施」的方針，他完全不懂，對於第二層「因時而異」的態度，反壓而下之，禁止學生之言論自由，摧殘學生之團體組織，使吾校無絕大之發展，實在是華僑教育的罪人了！

現在趙氏去職了，我們雅不願多加追咎，却不禁意態欣欣，願從今以後如「二月江南春草生」的

景象使華僑教育如嫩芽之怒生，日益繁榮，日益滋長。我們這樣熱烈的希望着，所以不能不請求今後辦理華僑教育的姜先生，採納我下列三個意見：

(一) 課程方面

課程是學校和學生第一密切的東西，亦即是知識的源泉，所以如欲適應一種環境起見，對於課程不能不特別注意。雖說有許多課程是易地皆然的，可是對於其他一些課程，却不能依人榜樣鈔襲下來，若然，則因環境的不同，實無怪其功虧一簣！抑且栽培一種不能應用和知其然而不知其所以然的人材；即使能應用亦僅僅能做生活，於華僑生命無若何影響，仍舊不能謂之達到目的，這樣雖有暨南之名，而無暨南之實，想必為聰明的教育家所不贊許。現在我們假設課程已經合於環境，不發生問題，但於學校課程的程序我却發生疑問，以為還有商榷之餘地。吾校因三科分立，不相關連，沒有有系統

之課程表；我們進行便利和適合於理想的預定起見，不能不有這樣系統的規定。一方面教師可按照理想履行，而他方面學生因程度相合和進行有序，修學上不致感到若何困難，並且其獲益必更倍於前。這樣，教授功課得遵照理想之預定，而學生得益自較無系統為佳。想亦必為善於籌算之教育者所樂為也！

(二) 學校發展方面

暨南既是為華僑而設立的，自然是以華僑為對象，就便華僑學生真不可教，也不得廢辦學本旨，何況華僑學生不遠千里而來，前此趙氏竟多餉以閉門羹，真所謂不知務本矣！或者，趙氏為此，將以勞其筋肉期其大成。那小子不敏，只好啞然無語了！但也許其中另有用意，使不學如小子者難能等閑索解，而其用意復可以不解解之，那我真為趙氏不取了，而今趙氏既去，我們也無須平苛責，惟願從

此能廣收華僑學生，依其程度而施以適當之教育，那末，一方面學校也可擴充而發展之了！

當然，暨南是爲華僑而設立的，所以自不能不取得華僑的信任，既得華僑的信任，即與華僑發生密切的關係，我以爲來學者必踴躍而至，則暨南除經濟而外吾信其必極一時之茂盛，而真實的成爲華僑惟一學府。不然，也不過是個名不符實的組織，又何貴乎有此呢？因爲華僑既不因之而稍進步，反累教育以惡名，當亦爲仁者所不願爲，所以我敢大着膽說：「不辦暨南便罷，如果要辦，非直接取得華僑信用不可。」須知世人誰不愛其子女，誰願將其子女送入無所用心，無所造就的學校，所以這層的辦到與否？也就是學校未來幸運的預定了。此外我以謂取得華僑信任了以後，在經濟上必得多多的援助者，蓋因今日暨南落於風雨飄搖之中，而華僑所以充耳無聞，其病實在此而不在此也，我們此後

敢不知所覺悟嗎？外部的發展既已完就，則內部的發展亦必隨之而起，如是以觀暨南未來之發展當未可限量，我們敢不知所努力嗎？

### （三）暨南學校應着重之點

須知讀書不但爲的實用，抑且要有理想，所以我在第一項主張理想的有系統的課程，也就是這個道理，理想的高低在實用上雖未必即見其效用，但於實行有特別的功效，在實用以外當然不能不充分把一種理想灌輸進去，或啟發其本有智慧，使之日漸宏大，而成爲有理想的分子。異日入社會對於事物才有遠大的眼光，不致爲眼前利益所蒙蔽，這樣非惟有益華僑，亦即中華民國發揚之將來的象徵，我們可不注意嗎？這方面固然是不可少的，可是他方面復有不容我們不着想的，就是國學問題。我以爲遠隔萬里外的華僑，因實用彩色太濃厚了，致起恐慌，不由的便對鄉雲而念起可愛的祖國了。這



僑務第一百三十九期

種愛鄉愛國是多麼熱烈呵！豈容我們輕視！惟其愛

鄉愛國觀念之深，故其希望子弟之於國學也，亦於

無形之中增其強度。但感情作用有如「蔽於天而不

知人」，我們實未足以爲輕重。可是爲一民族本身

着想，我們又的確不能免此，雖說我國人善於保守

，未必夷化而忘其本，只是一民族如無堅固的文化

爲之基礎，不啻建屋沙磧上，其危險有不可終日之

勢，我們爲民族計，甯可忽此而不顧！所以我甚願

吾校於近世科學竭力提倡外，幸勿忘情於故國學問

一九二四年世界主要航海各國航業之進步

露，却不是我搗鬼而是天經地義的了。

，抑亦爲世之賢達所同聲祝頌也！

綜上所言，我雖不能作有力的論證，但却自以

爲是值得共同注意的，所以也就不嫌譁陋的寫了出

來。固然，只痛快的把我這說夢者的意思寫了出來

，却也作拋磚引玉之想。或者有謂既屬「說夢」，

便無注意之必要，我却大不以爲然。因爲我相信人

類在醒時都不惜掩飾本意，來講空話，彼此欺騙，

惟有夢裏才肯吐露真情。那末，說夢者是真情的吐

一九二三年世界主要航海各國共有閒空噸位六百八十八萬八千噸。至一九二四年因航海商務較爲發達故閒

空噸位減爲五百九十七萬八千噸。或減百分十三有餘。所減最多者爲英國。次義大利。次荷蘭。次法國。均減少數十

萬噸。又次爲希臘。西班牙。比國。美國。日本。挪威。丹麥。均減少數萬噸。亦有比一九二三年爲增者。如瑞典及澳大利亞

等。一九二四年新造成之商船。共二百三十餘萬噸。比一九二三年增六十萬餘噸。尤以英國所增爲獨多。其原因爲

一九三四年英國船廠之罷工。不似一九二三年之烈。尙在建造中之商船。一九二四年年終。共有二百四十餘萬噸。

其中汽船居百分之六十二有餘。摩托船居百分之三十七有餘。詳細支配比較如下列各表。

(甲)最近兩年世界主要航海各國商船開空噸位比較表

		僑務第一百三十九期															
附錄	總計	國	美	英	法	義	荷	挪	瑞	希	日	比	丹	西	澳	以上各國船隻在他國境內開空之噸位	總計
				國	本國	本國	本國	本國	本國	本國	本國	本國	本國	本國	本國	本國	本國
		別	一九二三年	一九二三年	一九二三年	一九二三年	一九二三年	一九二三年	一九二三年	一九二三年	一九二三年	一九二三年	一九二三年	一九二三年	一九二三年	一九二三年	五九七八〇〇〇
			四二七二〇〇〇	九〇九〇〇〇	四五〇〇〇〇	四二七〇〇〇	二三五〇〇〇	五〇〇〇〇	一一三〇〇〇	一九〇〇〇	二九〇〇〇	八六〇〇〇	一一三〇〇〇	一二八〇〇〇	八五〇〇〇	八三〇〇〇	六八八八〇〇〇
			四二二二〇〇〇	七〇五〇〇〇	三二一〇〇〇	二二五〇〇〇	六五〇〇〇	二五〇〇〇	二〇〇〇〇	二四〇〇〇	二五〇〇〇	二六〇〇〇	六〇〇〇〇	六〇〇〇〇	一六六〇〇〇	一〇三〇〇〇	五九七八〇〇〇
			增	一九二四年比一九二三年	增	一九二四年比一九二三年	增	一九二四年比一九二三年	增	一九二四年比一九二三年	增	一九二四年比一九二三年	增	一九二四年比一九二三年	增	一九二四年比一九二三年	九
			四八〇〇〇	二〇四〇〇〇	一四九〇〇〇	二〇二〇〇〇	一七〇〇〇〇	二五〇〇〇	九八〇〇〇	四〇〇〇〇	六〇〇〇〇	一三〇〇〇	六八〇〇〇	八一〇〇〇	二〇〇〇〇	九一〇〇〇〇	九一〇〇〇〇

附錄

十

(乙)最近兩年世界主要航海各國新造成商船噸數比較表

別 一九二三年 一九二四年 一九二四年比一九二三年

增 減

國別	一九二三年	一九二四年	一九二四年比一九二三年
英國	六四五,六五一	一,四三九,八八五	七九四,二三四
德國及棠齊	三五八,三七三	一九三,九五二	一六四,三二一
美國	一七三,八一七	一三九,四六三	
義大利	六六,五二三	八二,五二六	一六,〇〇三
法國	九六,六四四	七九,六八五	一六,九五九
日本	七二,四七五	七二,七五七	二八二
丹麥	四九,四七九	六三,九三七	一四,四五八
荷蘭	六五,六三三	六三,六二七	二,〇〇五
英國屬地	四一,三六三	四四,八七九	三,六一六
其他各國	七四,四二四	六七,〇四〇	七,三八四
總計	一,六四三,一八一	二,二四七,七五一	六〇四,五七〇
英國	九七六,〇〇〇	三三〇,〇〇〇	一,二九六,〇〇〇

(丙)一九二四年終世界主要航海各國建造中商船噸數表

汽 船 摩 托 合 計

美國	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇
義大利	九〇〇〇〇	一五一〇〇〇
法國	一五〇〇〇〇	一九七〇〇〇
荷蘭	四八〇〇〇	一二五〇〇〇
日本	二九〇〇〇	三九〇〇〇
德國	七九〇〇〇	三三三〇〇〇
其他各國	一〇六〇〇〇	二二二九〇〇〇
總計	一五二八〇〇〇	二四五〇〇〇

●南僑兒童國語程度增進法 沈厥成

巴必氏 (Bobbit) 把人類的全部活動歸納為數種。言語的活動也是其中之一。可見言語也是人類全部活動的重要原素之一。言語最大的功用就是傳達思想。沒有流利的言語。決不能傳達精密的思想。文字不過是言的代表。所以作文的工具也還是言語。

南僑兒童對於國語活動的機會。除在上課的時間之外。實在沒有了。所以有許多的兒童。在談話或演說的

時候。若用馬來等土話。能侃侃而談。聽的也是津津有味。若是叫他用國語。就說不清楚了。所能够聽得清楚的。祇有我們你們他們……等等的字。以致聽的也是莫明其妙。沉沉欲睡了。

巴必氏的課程論裏有說。『依據科學方法來編製文法課程。要注意兩方面。一方面是要在學校中儘力養成一種極好的語言風氣。讓兒童們能處於無意之中得到良好的語言訓練。這是極重要的事。其功用可占語言

訓練的大部。分又一方面是要使兒童們自己明白自己的錯誤。並供給他們語言上所需要的文法智識。使他們拿來從事於錯誤的改正或抑制。前一方面是無須指導的經驗。後一方面是必需品指導的經驗。若前一方面範圍擴大。後一方面的範圍便可以縮小……我們讀了這一段。就可以知道要有流利合於文法的語言。最要緊的就是造成極好的言語風氣。南僑兒童對於國語的練習。既祇靠上課的時候。那能有極好於的言語風氣可以養成。

我們考察南僑兒童國語的缺點。最大最普通的有二種：(一)是受馬來語同化。這因為他們受馬來語的陶冶太深。對於國語的素養太缺乏的緣故。(二)是沒有聲調。我們的說話。所以能動人。都在聲調。同是一句話。說得有聲調。人家聽了。非但明白而且能引起同情。若是說得沒有聲調。非但不能引起同情。有時竟至於不知所云。南僑兒童的國語。都是沒有快慢高低的。所以雖是很

有趣味或很重要的事情。一到他們的嘴裏。有趣味的就變了沒趣味。很重要的也變了不重要了。

南僑兒童言語的程度。既如此之壞。學問的進步。當然也受重大的影響。

(一)影響於綴法。綴法的工具。既然是言語。現在工具既然如此。綴法怎能好呢。南僑兒童綴法程度的惡劣。原因雖有種種。可是國語程度太低。實是最大的原因。

(二)影響於興味。興味在教育上本很重要。然而言語不通。興味必消失。一大部分第一。教師的言語。學生如不能懂得明白。不問怎樣有趣味。在南洋的兒童。雖經教師用了十二分氣力解釋。仍舊是莫名其妙。因此很活的教材。變為枯燥無味。用心的兒童。還勉強聽聽。得了個一知半解。其餘的兒童。簡直沒有聽見。

有了以上的情形。我們對於造成極好的國語風氣。

實在是不可緩的了。但是要造成這種的風氣。實在不是容易的呀。我現在將我個人一時所想到的。寫在下面。

「一」初入學的兒童。在教授時。雖不能完全禁止馬來等土語。但是當以國語為主。不可因為兒童不懂國語。而專用土語。兒童學話的能力。這個時期要算最發達。錯過了這時期。就困難了。而且年級高了。言語也複雜了。若不是國語早有根底。一時更難學習。

「二」多利用表演說演說演劇講故事等等。

「三」養成愛說國語的好尚。

「四」國語教科書上的國語。和口裏講的國語。本沒有十分大的分別。所以在行讀法的時候。若能將輕重快慢分辨清楚。也自然能助長語法的長進。

「五」獎勵國語熟練的兒童。遇有語法錯誤的。教員當隨時指正。

假使兒童一入學。教師即能注意以上各點。國語的

附 錄

進步當不至十分遲緩罷。

挽

虞欽國士千古

烈士既殉名。數朝流血流淚。人勸韋韜哭亦徒然。豈知朋友交情。原不過忠誠二字。

人心猶未死。連日罷市罷工。我知欽犧牲終不枉。若想國家強盛。但只求上下一心。



### ●荷屬巴城之私家偵探機關

本刊前載有美洲私家偵探局。招攬華人生意之告白。茲又見有爪哇巴城一啟事曰。敬啟者。茲有一由平民組織之事務局。其職務即於夜間負保衛平民之責。由吾人之觀察。地方之大如吧城。實能使本事務局得以生存。並盡保衛夜間平安之責。本局之職責。荷文名「牛海曼達」(De Nieuwe Hermandad)。由一有專門才幹之人為首領。本局設在

weltvreiden.

Molenvliet West.

門牌二十四號。電話三六五七號。W. J. K.

關於吾人所辦之事。吾人已成立一平民偵察局。Particulier Detective-Bureau。為首者乃前任副

警察調查員各得氏。W. J. K. 各得氏服務警界已十六年之久。富有經驗。前為荷蘭巷士得淡專門

調查犯法者。Dr. avn Leiden Hulzebosch 博士之學生。

吾人希望。並相信各界諸君。能明瞭本局成立之義意。並願得吾人之助力。

所有被保衛之處。將來即在該處釘掛小磁鐵牌。藉以表明該處係在「牛海曼達」(De Nieuwe Hermandad) 保護範圍之內。專此佈聞。敬祈各界諸君注意及之為禱。

牛海曼達經理謹啟

一九二五·四·一。

再者。價目函索即寄。或由電話詢問一切亦可。電話千冬墟四十一號。Tel. Mr. Cornelis 41.